

MOXIE™

MANUEL D'UTILISATION

VERSION 1.0



© 2023 Handi Quilter, Inc. Tous droits réservés.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis. Si vous rencontrez le moindre problème dans le manuel, veuillez nous le signaler par écrit. Il n'est pas garanti que ce document soit exempt d'erreur. Handi Quilter, Inc. n'assume aucune responsabilité pour les erreurs ou inexactitudes pouvant apparaître dans le contenu informatif de ce manuel.






Handi Quilter®, HQ Moxie™ XL, HQ Loft Frame™ et Pro-Stitcher® sont des marques commerciales ou des marques déposées de Handi Quilter, Inc. Tendeur digital, brevet américain n° 8 997 669.

Imprimé aux États-Unis d'Amérique.

Version 1.0 10/2023

Comment utiliser ce manuel

Informations spéciales

-  **REMARQUE** : une REMARQUE indique des informations importantes qui vous aident à mieux utiliser votre produit Handi Quilter.
-  **IMPORTANT** : un message IMPORTANT fournit des informations essentielles pour utiliser correctement votre produit Handi Quilter.
-  **ATTENTION** : un message « ATTENTION » indique un risque d'endommagement de la machine à quilting, du quilt, ou un risque de vous blesser.
-  **EN LIGNE** : indique que des informations supplémentaires sont disponibles en ligne, comme une vidéo.
-  **CONSEIL DE QUILTING** : nos formateurs Handi Quilter partagent leurs conseils pour vous aider à commencer à quilting.

Recherche d'informations

Que cherchez-vous ?

Vous le trouverez ici

Informations sur la garantie	Manuel d'utilisation
Informations sur la sécurité.....	Manuel d'utilisation
Informations sur les réglementations.....	Manuel d'utilisation
Ce qui est inclus avec votre machine.....	Manuel d'utilisation
Spécifications de la machine	Manuel d'utilisation
Informations sur l'installation du cadre.....	
.....	Manuel d'installation du cadre de quilting à bras long HQ de 8 pieds
Informations sur l'installation de la machine	Manuel d'utilisation
Comment mettre le fil sur votre machine	Fiche de référence rapide
Type d'aiguille à utiliser dans la machine	Fiche de référence rapide
Prise en main du quilting.....	Vidéos de prise en main – HandiQuilter.com/Moxie
Vidéos en ligne	https://www.youtube.com/HandiQuilter
Entretien de base	Manuel d'utilisation
Dépannage	Manuel d'utilisation
Conseils et astuces	www.HandiQuilter.com/Live
	https://www.youtube.com/HandiQuilter
Solutions de formation et d'apprentissage.....	www.HandiQuilter.com (onglet « Éducation »)
Service client/Assistance technique	1-877-MY-QUILT (697-8458) ou 801-292-7988
	Disponible de 8 h 30 à 17 h 00 (heure des Rocheuses), du lundi au vendredi
	HQcares@HandiQuilter.com
Communauté.....	Forum : https://support.HandiQuilter.me/hc/en-us/community/topics
	Blog : https://HandiQuilter.com/blog/
	Instagram : @handiquilter
	Facebook : Facebook.com/
Versions non anglaises de ce manuel (si disponible).....	www.HandiQuilter.com/manuals/

Table des matières

Comment utiliser ce manuel	2
Informations spéciales.....	2
Recherche d'informations	2
Félicitations pour votre achat !.....	5
Ce qui est inclus avec votre machine.....	5
Consignes de sécurité importantes	6
Conservez ces consignes	7
Avis de non-responsabilité	7
Recommandations d'utilisation et de stockage.....	8
À propos de votre machine	12
Apprenez à connaître votre Moxie XL	14
Vue latérale gauche (représentée avec les poignées arrière en option)	14
Vue latérale droite (représentée sans les poignées)	15
Vue arrière.....	16
Chariot.....	17
Cordon d'alimentation.....	18
Poignées avant	18
Écrans tactiles.....	19
Porte-bobine et mât d'enfilage.....	20
Accessoires optionnels	21
Kit pour matelassage depuis l'arrière	21
Base pour les règles Steady-Fit™	22
Lumière laser arrière	23
Porte-bobine horizontal	24
Pieds Handi.....	24
Mode d'emploi	25
Interrupteur d'alimentation.....	25
Éclairage	25
Aiguille de la machine	25
Pieds	27
Canette et tension de canette	28
Quilter avec la Moxie XL	30

Préparation pour quilter.....	30
Enfiler la machine.....	32
Tension supérieure	34
Enfiler l'aiguille avec l'enfile-aiguille	34
Guide de démarrage rapide de la tension	35
Quilter en piqué libre	36
Navigation sur écran Moxie XL	37
Écran d'accueil	37
Menu Principal	38
Éclairage	38
Piquage.....	39
Alarme de survitesse	39
Informations	40
Diagnostics	40
Mises à jour	43
Modes de piquage.....	45
Mode Manuel.....	45
Mode Précision.....	46
Mode Continu.....	47
Alertes	47
Entretien de la machine	50
Nettoyer et lubrifier votre Moxie XL.....	50
Périodicité d'entretien.....	51
Dépannage	52
Annexe 1.....	58
Garantie limitée de la machine à quilter HQ.....	59
Liste de contrôle et certificat de formation de nouveau propriétaire de machine Moxie XL....	65

Félicitations pour votre achat !

Vous n'avez pas simplement acheté une machine à quilter, vous avez rejoint la famille Handi Quilter et nous vous souhaitons la bienvenue. Vous avez acquis la machine à quilter la plus avancée du marché.

Handi Quilter est tournée vers l'innovation, la fiabilité, le service client et l'éducation. Nos machines sont conçues par une quilleuse pour les quilleuses (« Designed by a Quilter, for Quilters® ») et nous mettons tout en œuvre pour assurer le succès de vos travaux de quilting. Aussi, nous vous conseillons de mettre notre site : www.handiquilter.com dans vos favoris et nous vous invitons à le consulter pour tout savoir sur l'art du quilting.

Nous avons publié des vidéos sur des sujets aussi variés que « La lubrification de votre machine », « Le chargement d'un quilt » ou « La réalisation de plumes parfaites ». Si vous avez des questions, votre revendeur agréé HQ local est là pour vous aider. Si ce revendeur n'est pas disponible, vous pouvez contacter directement Handi Quilter par e-mail à l'adresse HQCares@HandiQuilter.com ou par téléphone, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 00 (heure des Rocheuses), au 1-877-697-8458 ou au 1-801-292-7988.

- ☞ **IMPORTANT** : les matériaux d'emballage sont conçus pour éviter que la machine ne soit endommagée. Gardez le carton et le matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de rapporter cette machine au revendeur, de l'envoyer pour réparation ou de la transporter pour une autre raison. Si vous n'emballez pas la machine correctement ou si vous n'utilisez pas le bon matériel d'emballage, la machine pourrait être endommagée. Handi Quilter n'est pas responsable des dommages qui surviennent lors de l'expédition de retour.

Ce qui est inclus avec votre machine

- Canettes (x5), dont une installée dans le boîtier de canette
- Boîtier de canette
- Aiguille (134) de taille 100/16 (paquet de 10)
- Aiguille (134) de taille 110/18 (paquet de 10)
- Porte-bobine et mât d'enfilage
- Graisseur EZ
- Cordon d'alimentation (verrouillage)
- Tournevis
- Clé combinée 8 mm/10 mm
- Enfile-aiguille
- Clé hexagonale de 2,5, 3 et 4 mm taille L
- Joint torique de rechange
- Kit Comment quilter avec Moxie XL
- Fiche de référence rapide Moxie
- Pied fermé (installé sur la machine)
- Pied ouvert
- Chevilles pour quilting sur machines HQ à bras long
- Décalcomanies Moxie XL
- Bobineur de canette Moxie XL
- Brosse à bourre
- Machine à quilter Moxie XL (y compris chariot, poignées avant et écran)

Consignes de sécurité importantes

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Voir la Déclaration de conformité en annexe.

- 🔔 **IMPORTANT** : n'utilisez pas votre machine à quilter Moxie XL avant d'avoir lu entièrement les informations contenues dans ce manuel. Veuillez conserver tous les emballages et les informations de commande à des fins de garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez toutes les consignes avant d'utiliser la machine.

Lorsque vous utilisez cette machine, vous devez toujours prendre des précautions de sécurité de base.

DANGER — Pour réduire le risque de choc électrique :

- Une machine à quilter ne doit jamais être laissée sans surveillance lorsqu'elle est branchée. Débranchez toujours la machine de la prise électrique immédiatement après usage et avant de la nettoyer.

AVERTISSEMENT — pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Il est recommandé d'être à deux pour soulever votre Moxie XL. Soulevez toujours la machine à partir de la gorge, non pas à partir des poignées ou de la zone de la barre d'aiguille.
- Débranchez toujours la Moxie XL de la prise électrique lorsque vous effectuez un entretien, changez l'aiguille, enlevez les bloque-fils ou lorsque vous la laissez sans surveillance.
- Ne débranchez pas la machine en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.
- N'approchez pas les doigts des parties mobiles. Soyez prudent à proximité de l'aiguille.
- Remplacez régulièrement l'aiguille. N'utilisez pas d'aiguilles tordues ou émoussées. « Chaque quilt mérite une nouvelle aiguille » est notre slogan.
- Mettez la machine sur la position d'arrêt (symbole O) pour l'éteindre lorsque vous effectuez des réglages dans la zone de l'aiguille, notamment l'enfilage de l'aiguille, le remplacement de l'aiguille, le remplacement de la canette, ou le changement de pied.
- Ne faites jamais tomber ou n'insérez jamais un objet dans une ouverture.
- La Moxie XL doit être utilisée uniquement à l'intérieur, à l'abri de l'humidité.
- La Moxie XL ne doit pas être stockée ou utilisée à des températures extrêmes.
- Utilisez la Moxie XL uniquement pour l'usage prévu indiqué dans ce manuel.

- Branchez cette machine uniquement sur une prise correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
- Pour débrancher la machine de la prise murale, mettez l'interrupteur sur la position d'arrêt. Ensuite, retirez la fiche de la prise en saisissant la fiche et non le cordon. N'utilisez jamais la Moxie XL si le cordon est endommagé ou ne fonctionne pas correctement. En cas de problème mécanique ou électrique, renvoyez la Moxie XL au revendeur Handi Quilter agréé le plus proche ou à Handi Quilter pour inspection, réparation, ou réglage électrique ou mécanique.
- Il est déconseillé d'utiliser la machine à quilter Moxie XL avec un cadre de machine à quilter autre que ceux recommandés par Handi Quilter.
- Utilisez cette machine à quilter uniquement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant, comme indiqué dans le présent manuel.
- N'utilisez jamais la machine si les ouvertures de ventilation sont obstruées. Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de la machine ne soient pas obstruées par des peluches, de la poussière ou du tissu.
- N'utilisez pas la machine dans un endroit où des produits aérosols sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- Ne déplacez pas la machine sur le tissu à une vitesse excessive pendant l'exécution des points. Cela pourrait faire dévier l'aiguille au point qu'elle se casse.
- N'utilisez que les aiguilles conçues pour le quilting en piqué libre et recommandées par Handi Quilter pour cette machine. Utilisez le système d'aiguille spécifique recommandé par Handi Quilter.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine. Il est nécessaire de faire preuve de vigilance lorsque cette machine est utilisée par, ou à proximité d'enfants.
- Cette machine peut être utilisée par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes atteintes d'un déficit physique, sensoriel ou mental, peu expérimentées ou ayant peu de connaissances, à condition que ces personnes reçoivent les instructions de sécurité et la supervision nécessaires à l'utilisation de la machine et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Conservez ces consignes

Cette machine est destinée à un usage domestique. Il s'agit des instructions d'origine.

Avertissement

Handi Quilter et ses Revendeurs ne sont en aucun cas juridiquement responsables des dommages causés à la Moxie XL lorsque celle-ci est utilisée de manière inadéquate ou non conforme aux consignes énoncées dans ce manuel ou lorsqu'elle est utilisée sur des cadres de machine à quilter non recommandés par Handi Quilter.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours prendre des précautions de sécurité de base, notamment ce qui suit :

1. Surveillez attentivement l'aiguille lors de la couture. Ne touchez pas le volant, le levier de releveur, l'aiguille ou d'autres pièces mobiles pendant que la machine est en fonctionnement.
2. Mettez la machine hors tension et débranchez le cordon dans les cas suivants :
 - lorsque vous avez terminé d'utiliser la machine
 - lorsque vous remplacez ou retirez l'aiguille ou une autre pièce
 - lorsque vous inspectez ou nettoyez la machine
 - lorsque vous laissez la machine sans surveillance
3. N'utilisez pas de rallonges. Branchez la machine directement à la prise murale ou à un parasurtenseur ou à une UPS (source d'alimentation ininterrompue) qui se branche directement à la prise murale.

Pour augmenter la durée de vie de votre machine

1. Ne rangez pas votre Moxie XL dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à une forte humidité. N'utilisez et ne rangez jamais la machine à proximité d'un radiateur, d'un fer à repasser, d'une lampe halogène ou d'autres objets brûlants.
2. Utilisez uniquement des savons ou détergents neutres pour nettoyer la machine. N'utilisez jamais de benzène, de solvants ou de poudres à récurer. Ces produits peuvent endommager le boîtier et la machine. Un chiffon en microfibre humide est un bon choix.
3. Ne laissez pas tomber la machine et ne la cognez pas.
4. Consultez toujours le manuel pour remplacer ou réparer le pied, l'aiguille ou toute autre pièce de la machine. Si nécessaire, contactez un revendeur Handi Quilter agréé ou l'assistance technique Handi Quilter. 877-697-8458.

Recommandations d'utilisation et de stockage

1. Il est recommandé d'utiliser nos produits dans une plage de température de 60 °F (15 °C) à 90 °F (32 °C).
2. Stockez les produits dans un environnement climatisé en respectant les dispositions suivantes :
 - Rangez la machine dans son emballage d'origine, qui contient les supports internes spécialement conçus pour maintenir et protéger la machine pendant le transport ou le stockage.
 - Débranchez les câbles et les accessoires avant d'emballer le tout.
 - Pour protéger au mieux vos appareils électroniques, rangez-les dans leur emballage d'origine, en particulier ceux qui sont arrivés dans des conteneurs antistatiques.
3. Le stockage ou l'utilisation de la machine dans un environnement autre que celui recommandé peut entraîner :
 - des dommages dus à la condensation ;
 - de la rouille ;
 - une usure prématurée ;
 - une surchauffe ;
 - de mauvaises performances ;

- une autonomie de batterie réduite.
4. La garantie de la tablette, le cas échéant, est ANNULÉE si la tablette est stockée à des températures inférieures à 32 °F (0 °C) ou supérieures à 110 °F (43 °C). Ne laissez pas la tablette dans un véhicule ou tout autre espace clos où la température peut dépasser les 110 °F (43 °C).
 5. Si le produit est stocké à une température supérieure ou inférieure à la plage de fonctionnement recommandée, laissez la machine s'acclimater à son environnement de fonctionnement avant utilisation.

Pour réparer ou régler la machine

Si la machine ne fonctionne pas correctement ou doit être réglée, consultez d'abord les consignes de dépannage figurant en annexe pour inspecter et régler la machine vous-même.

Pour plus d'informations et des mises à jour de produit, consultez notre site Web : www.HandiQuilter.com.

Le contenu de ce manuel et les spécifications du produit sont sujets à modification sans préavis.

Recherchez les nouvelles versions de manuels sur www.handiquilter.com/manuals/.

California Residents:

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING
PROPOSITION 65 DE L'ETAT DE CALIFORNIE
CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65



WARNING: Cancer and Reproductive Harm
ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov

Important Safety Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See the full Declaration of Conformity in the Appendix.

- 🔊 : Do not operate your HQ Moxie quilting machine until you have completely read the information contained in this manual. Please keep all packaging and order information for warranty purposes.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this machine.

When using this machine, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER— To reduce the risk of electric shock:

- A quilting machine should never be left unattended when plugged in. Always unplug the machine from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.

WARNING — To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- The HQ Moxie is heavy. Never attempt to lift it alone. Always use two people when lifting. Always lift from the throat of the machine, not from the handlebars.
- Always unplug the HQ Moxie from the electrical outlet when performing any maintenance, changing the needle, removing thread locks, or when left unattended.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Keep fingers away from all moving parts. Use caution around the needle or sharp external components.
- Change the needle often. Do not use bent or dull needles. “Every quilt deserves a new needle”.
- Switch the machine to the symbol off, or 0, position to turn it off when making any adjustments in the needle area, such as threading needle, changing needle, threading bobbin, changing hopping foot, and so forth.

- Never drop or insert foreign objects into any opening.
- The HQ Moxie should only be used indoors away from moisture.
- The HQ Moxie should not be stored or used in extreme temperatures.
- Use the HQ Moxie only for its intended use as described in this manual.
- To disconnect from the wall outlet, push the switch to the off position, then remove the plug from outlet pulling from the plug, not the cord. Never operate the HQ Moxie if the cord is damaged or not working correctly. If a mechanical or electrical problem is encountered, return the HQ Moxie to the nearest authorized service center or the manufacturer for examination, repair, electrical, or mechanical adjustment.
- It is not recommended that the HQ Moxie quilting machine be used with any machine quilting frame other than those recommended by Handi Quilter.
- Use this quilting machine only for its intended use as described in this manual. Use only attachments recommended by the manufacturer as contained in this manual.
- Never operate the machine with any air openings blocked. Keep ventilation openings of the machine free from the accumulation of lint, dust, and loose cloth.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not pull or push the machine across the fabric excessively while stitching. It may deflect the needle enough to cause it to break.
- Use only needles designed for free motion quilting and recommended by Handi Quilter for this machine. Other types of needles may be break during normal quilting.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

California Residents:

**CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING
PROPOSITION 65 DE L'ETAT DE CALIFORNIE
CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65**



WARNING: Cancer and Reproductive Harm
ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov

À propos de votre machine

Spécifications générales

La Moxie XL utilise de l'électronique de pointe et une interface utilisateur innovante afin d'offrir aux quilleuses à domicile un niveau de fonctionnalités et une facilité d'utilisation inégalés dans l'industrie du quilting. La machine à quilter Moxie XL est une machine de grande qualité qui présente des caractéristiques de conception robustes et un entretien facile.

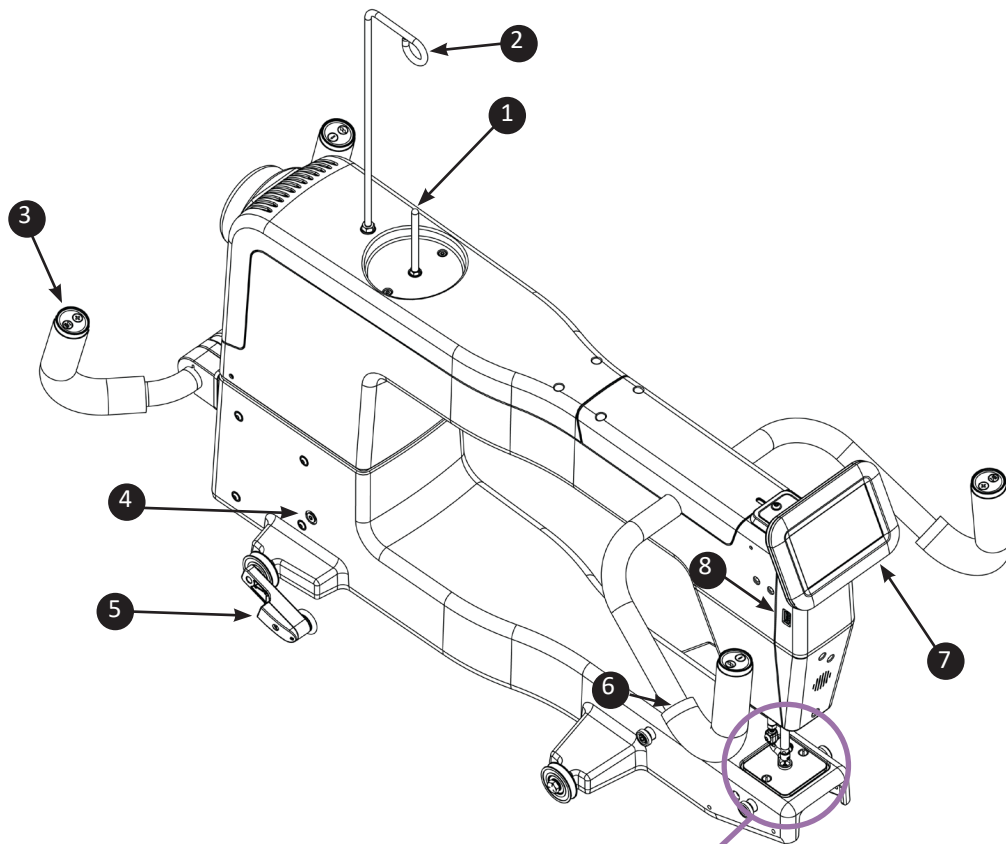
Dimensions d'ouverture de couture	(210 x 457 mm) 8,25 x 18,00 pouces
Vitesse de couture	Mode manuel : de 25 à 2 100 points par minute Mode régulé : de 0 point par minute à pleine vitesse Vitesse de croisière : de 50 à 900 points par minute.
Points par pouce	4 à 18 points par pouce en mode régulé
Système d'aiguille	134
Tailles d'aiguilles (recommandé)	De 80/12 à 130/21
Système de crochet	Rotatif, axe horizontal, canette de classe M
Type de canette	Aluminium, classe M
Boîtier de canette	Type MF
Type de moteur	CC sans balais, asservi
Positionnement de l'aiguille	En haut et en bas, point d'arrêt
Alimentation électrique	Maximum 200 watts, 50-60 Hz, 100-240 V CA Moyenne 0,75 ampère à 120 VCA, 60 Hz Cette machine est conforme aux normes UL, aux normes internationales de sécurité imposées aux machines à coudre et aux législations américaines et internationales sur la conformité électromagnétique.
Écran	Écran tactile couleur 4,3 pouces

Course/Levée du pied	5 mm
Course de la barre d'aiguille	35,3 mm
Course du releveur	73 mm
Lubrification, principaux composants	Lubrifiant Kluber, permanent
Lubrification du crochet	Velocite 10, Texaco 22

Apprenez à connaître votre Moxie XL

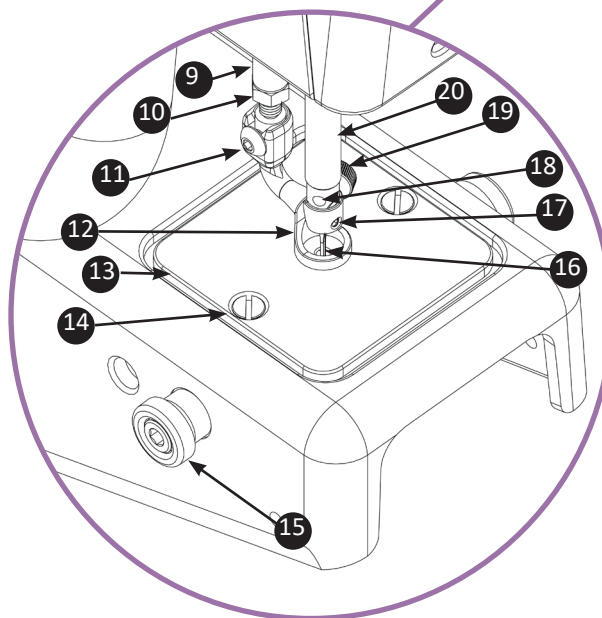
Vue latérale gauche (représentée avec les poignées arrière en option)

1. Porte-bobine
2. Mât d'enfilage
3. Poignées arrière (accessoire facultatif)
4. Connecteur de l'encodeur de la machine
5. Encodeur de la machine
6. Poignées avant
7. Écran avant
8. Port USB



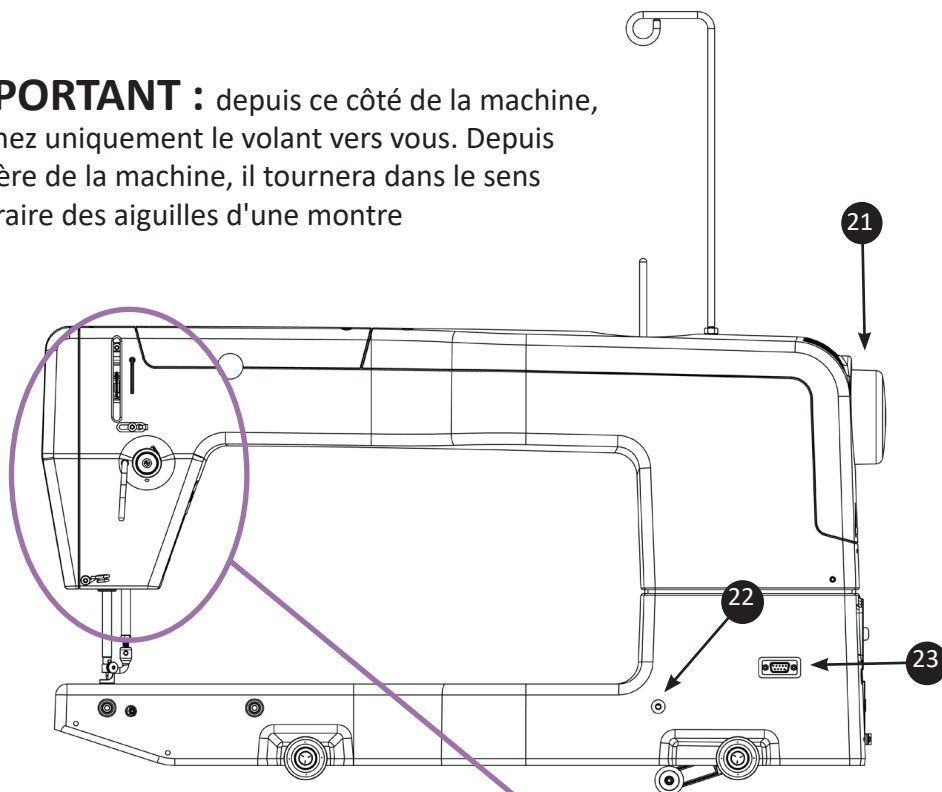
Gros plan de la zone de l'aiguille

9. Barre de pied presseur
10. Contre-écrou de la barre de pied presseur
11. Vis de fixation du pied
12. Pied fermé
13. Plaque d'aiguille
14. Vis de la plaque d'aiguille
15. Support de base de règle (accessoire en option)
16. Aiguille
17. Guide-fil de la barre d'aiguille
18. Trou d'observation de l'arrêt de l'aiguille
19. Vis de serrage de la barre d'aiguille
20. Barre d'aiguille



Vue latérale droite (représentée sans les poignées)

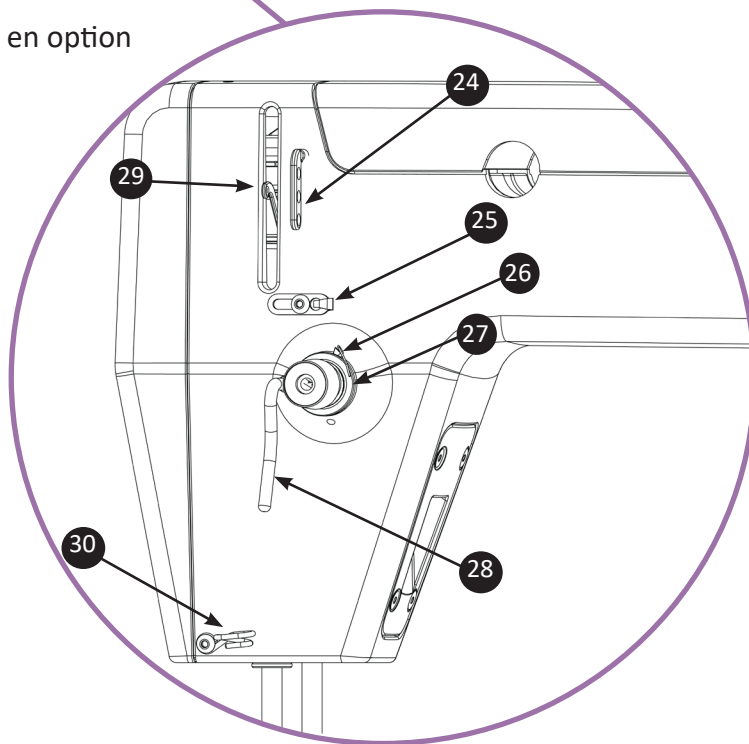
- ⇒ **IMPORTANT** : depuis ce côté de la machine, tournez uniquement le volant vers vous. Depuis l'arrière de la machine, il tournera dans le sens contraire des aiguilles d'une montre



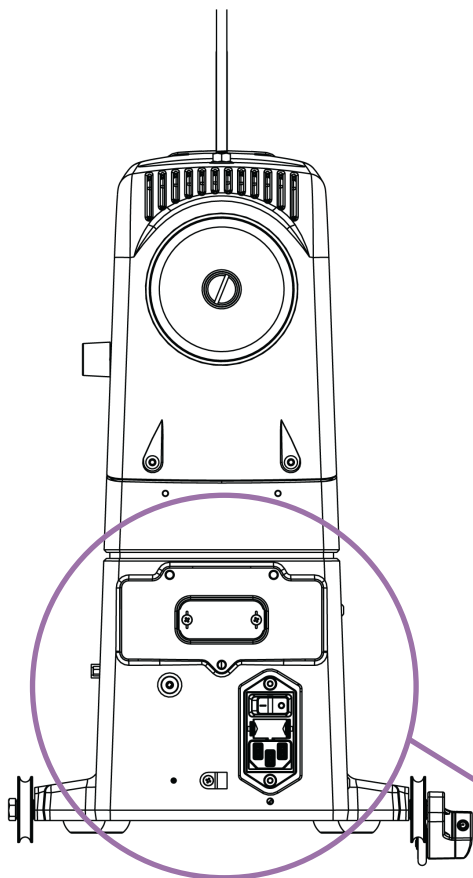
- 21. Volant
- 22. Trou fileté pour la goupille laser en option
- 23. Fiche de connexion à 9 broches pour le laser en option

Gros plan de la zone de l'ensemble de tension

- 24. Guide-fil à trois trous
- 25. Guide-fil
- 26. Ressort du releveur
- 27. Ensemble de tension supérieur
- 28. Étrier de fil
- 29. Levier du releveur
- 30. Guide-fil inférieur

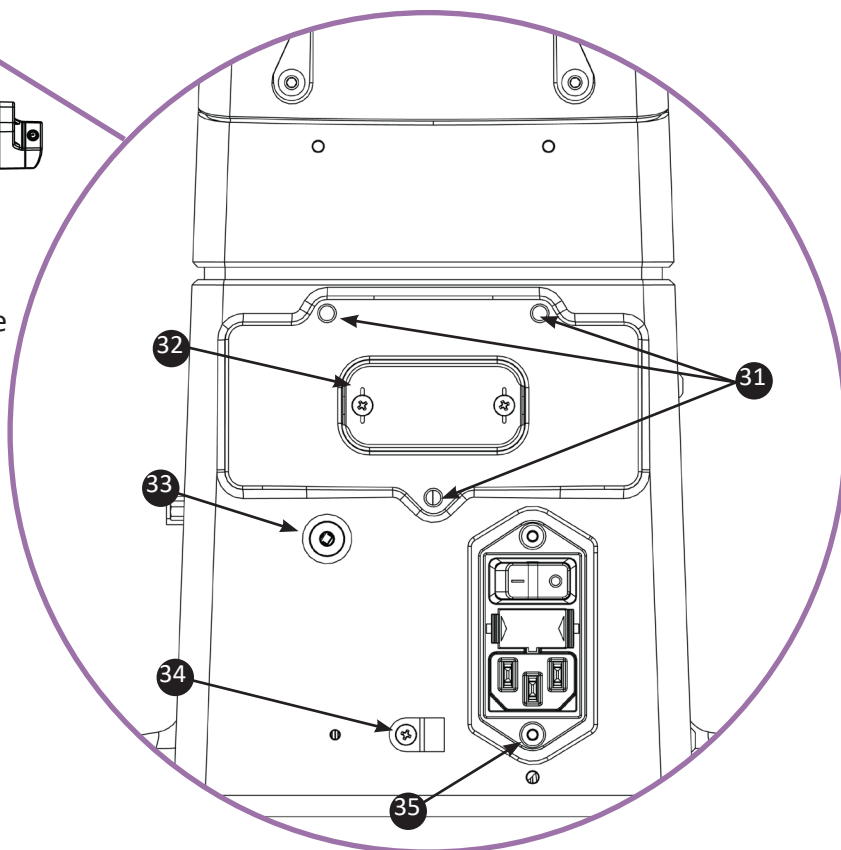


Vue arrière



Vue dos

- 31. Trous de montage de la poignée arrière (3)
- 32. Couvercle de raccordement de la poignée arrière
- 33. Prise de branchement de l'encodeur du chariot
- 34. Attache de câble de l'encodeur du chariot
- 35. Module d'entrée d'alimentation avec porte-fusible



Installation et configuration

Transport

Votre cadre est désormais configuré et prêt à l'emploi. Reportez-vous au manuel du cadre pour obtenir des instructions détaillées sur la mise en place du cadre.

🔗 **EN LIGNE** : pour voir comment monter la Moxie XL sur le chariot, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=Ib9MEK7bkLo&t=82s>

Pour installer le chariot et la machine sur le cadre

1. Placez le chariot sur les rails, en veillant à ce que le régulateur de point fasse face à l'arrière du cadre.
2. Placez la machine sur le chariot.
 - △ **ATTENTION**: il est recommandé d'être à deux pour soulever la Moxie. Soulevez toujours la machine à partir de la gorge, non pas à partir des poignées, de la zone de la barre d'aiguille ou de la barre d'aiguille.
3. À l'arrière de la machine, branchez le câble de l'encodeur du chariot dans la prise ronde à l'arrière de la machine (à gauche du cordon d'alimentation). Branchez l'autre extrémité dans l'encodeur.
4. Fixez le câble de l'encodeur du chariot à travers l'attache de câble à l'arrière de la machine. Vérifiez qu'aucune tension n'est exercée sur le câble au niveau de la prise de la machine.
5. Branchez le câble de l'encodeur de la machine dans la prise ronde sur le côté droit de la machine (vu depuis l'arrière de la machine). Branchez l'autre extrémité dans l'encodeur.
 - 🔪 **IMPORTANT** : si vous avez besoin de retirer la machine du chariot, débranchez le câble de l'encodeur du chariot. Si vous ne débranchez pas le câble lorsque vous retirez la machine du chariot, cela peut endommager le câble ou l'encodeur du chariot.
 - △ **ATTENTION** : ne branchez ou débranchez jamais les câbles de l'encodeur ou tout autre câble lorsque la machine à quilter est allumée, car cela pourrait causer des dommages électriques à la machine ou aux encodeurs.




Cordon d'alimentation

Pour installer le cordon d'alimentation

- Insérez la fiche dans la prise de courant à l'arrière de la machine. Branchez la prise à trois broches dans votre source d'alimentation. N'allumez pas la machine avant d'avoir installé les poignées.

Pour débrancher le cordon d'alimentation

- Tirez d'abord sur les boutons rouges sur les côtés de la fiche, puis débranchez la fiche de la machine.
-  **REMARQUE :** assurez-vous que la machine est éteinte avant de la brancher à la source d'alimentation. L'interrupteur d'alimentation principal doit être dans la position O (arrêt).



Poignées avant

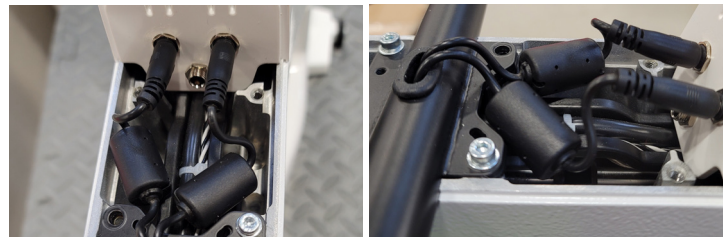
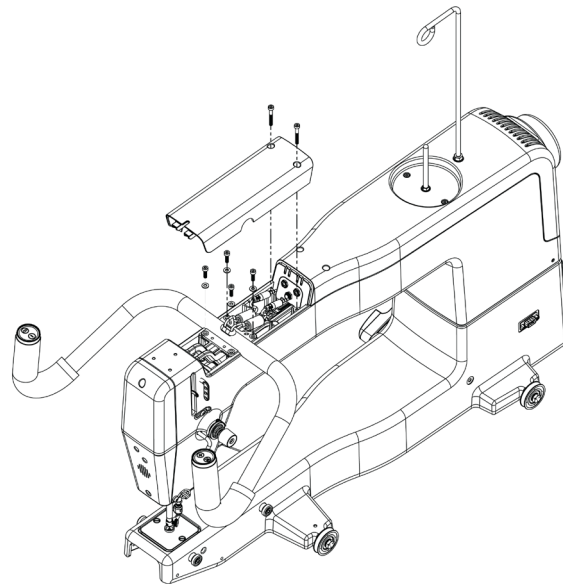
La Moxie XL est fournie avec des poignées pour l'avant de la machine. Des poignées arrière sont disponibles en option pour quilter avec les pantographes et les cartes Groovy et de gabarit. Les poignées avant permettent de réaliser la plupart des autres activités de quilting.

△ **ATTENTION :** pour éviter tout dommage électrique aux poignées, coupez toujours toute l'alimentation de la machine lorsque vous branchez ou débranchez les poignées.

 **EN LIGNE :** pour voir comment installer les poignées de la Moxie XL, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=179s>

Pour installer les poignées avant

1. Retirez les deux vis du couvercle supérieur avant à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm. Retirez le couvercle en tirant sur la partie arrière puis en faisant glisser les languettes à l'avant.
2. Placez quatre vis M4 x 10 mm avec des rondelles à travers la poignée dans le haut de la machine et serrez-les fermement à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm.
3. Branchez les deux fiches du câble de la poignée dans les deux prises rondes situées en haut à l'arrière (fiche gauche dans la prise gauche et fiche droite dans la prise droite). Le câble de la poignée droite est marqué.
4. Enfoncez les ferrites vers le bas dans l'espace afin que le couvercle se remette en place.
5. Remettez le capot supérieur avant en place en glissant les languettes à l'avant dans la machine et en inclinant l'arrière du couvercle vers le bas pour le mettre en place. Serrez complètement les vis à l'aide de la clé hexagonale de 3 mm. Ne serrez pas excessivement.



Écran tactile

La Moxie XL est fournie avec un écran tactile avant de 4,3 pouces.

Pour installer l'écran avant

1. Repérez les trois vis du support de l'écran tactile. Aligned la pièce d'adaptateur noire et le support d'écran tactile blanc avec les trous situés sur le dessus de la Moxie XL. Insérez et serrez les vis à l'aide de la clé hexagonale incluse.
 2. Pour l'écran avant, repérez les quatre vis 4-40 et procurez-vous un petit tournevis Phillips (non fourni). Vous aurez également besoin de l'écran dont les charnières sont attachées sur la rangée inférieure de connecteurs à l'arrière de l'écran.
 3. Insérez les vis 4-40 dans les ouvertures de la charnière métallique de l'écran. Aligned les vis de la charnière avec les trous du support d'écran. Utilisez le tournevis Phillips pour serrer les vis à fond.
 4. Branchez le câble USB mini B (embout à 90°) sortant du capot avant supérieur à l'arrière de l'écran. Ce câble alimente l'écran et établit un signal entre la machine et l'écran. Le port USB en bas à droite de l'écran sert à mettre à jour du logiciel de l'écran et de la machine.
- ➡ **IMPORTANT** : les autres ports situés en bas de l'écran pour l'alimentation et l'audio ne fonctionnent pas.

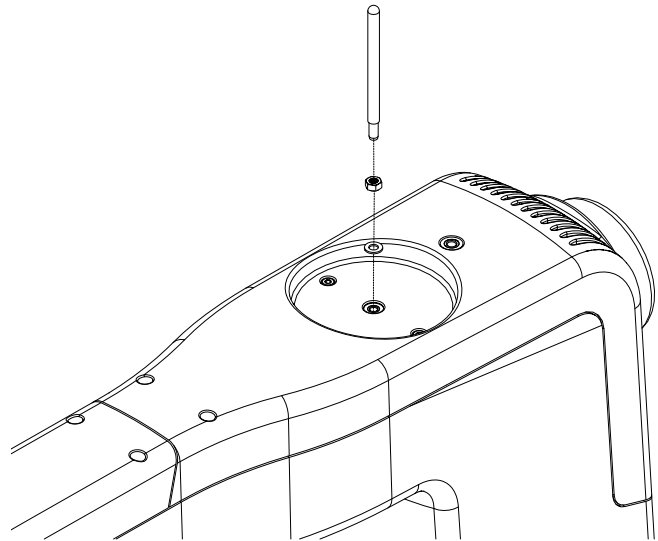


- ➡ **IMPORTANT** : si vous avez Pro-Stitcher Lite, vous installez la tablette Pro-Stitcher Lite en haut de la machine afin que l'écran tactile soit toujours connecté. Voir les instructions livrées avec Pro-Stitcher pour plus d'informations sur l'installation de l'ordinateur tablette.

Porte-bobine et mât d'enfilage

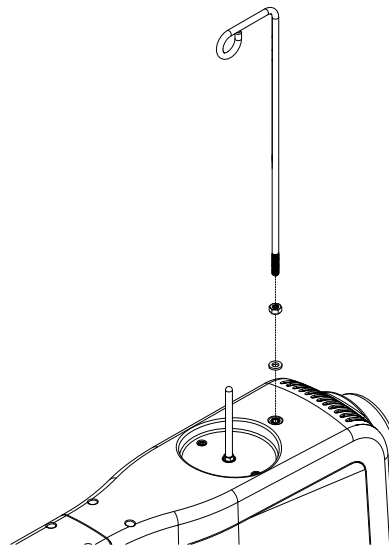
Pour installer le porte-bobine sur la machine

1. Vous aurez besoin du porte-bobine avec l'écrou et la rondelle.
2. Retirez l'écrou et la rondelle.
3. Placez la rondelle contre le haut du couvercle de la machine.
4. Vissez complètement l'écrou sur le porte-bobine.
5. Faites passer le porte-bobine à travers la rondelle et dans le couvercle supérieur et serrez-le à fond.
6. Tenez fermement le porte-bobine et serrez l'écrou à l'aide de la clé de 8 mm (fournie). Ne serrez pas excessivement.



Pour installer le mât d'enfilage sur la machine

1. Vous aurez besoin du mât d'enfilage avec la rondelle et l'écrou.
2. Retirez l'écrou et la rondelle.
3. Placez la rondelle contre le haut du couvercle de la machine.
4. Vissez l'écrou à fond sur le mât d'enfilage.
5. Faites passer le mât d'enfilage à travers la rondelle et dans le couvercle supérieur et serrez-le jusqu'à l'écrou. Tournez jusqu'à ce que la boucle du mât surplombe directement le porte-bobine.
6. Maintenez le mât d'enfilage fermement et serrez l'écrou à l'aide d'une clé de 10 mm (fournie). Ne serrez pas excessivement.




Port USB de la tête de la machine (intégré)

Le port USB est un port USB complet pouvant être utilisé pour alimenter un périphérique USB ou communiquer avec des accessoires. Il est situé sur le côté de la machine à gauche de l'écran à l'avant. Ce port USB n'est PAS utilisé pour les mises à jour de la machine et de l'affichage. Pour plus d'informations, rendez-vous à la section Mises à jour sur la page 41.

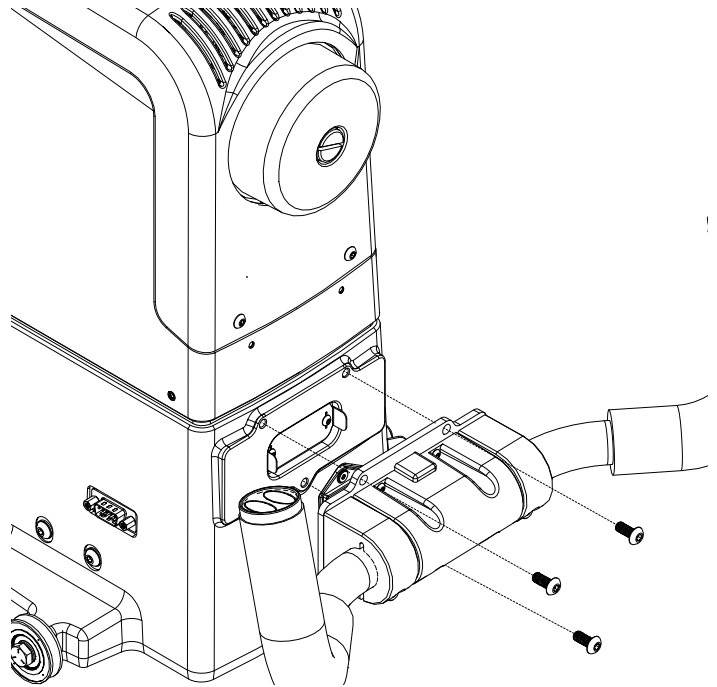
Accessoires facultatifs

Kit Quilt from the Back

Pour installer la poignée arrière

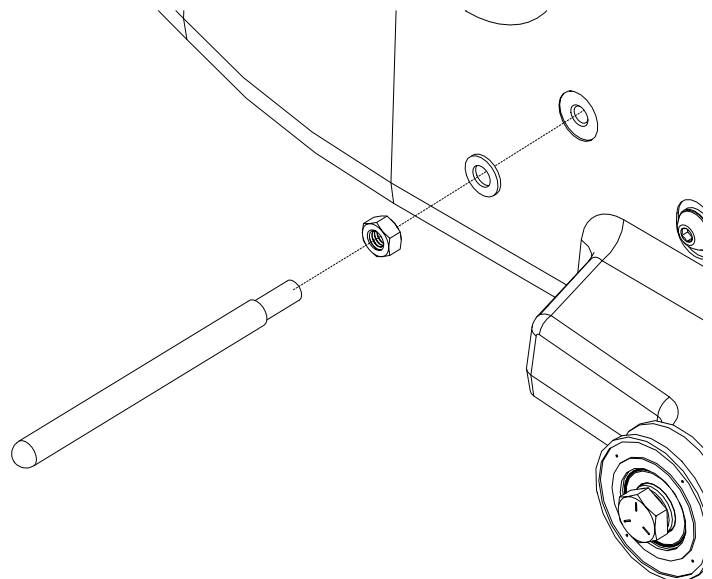
 **REMARQUE** : assurez-vous que la machine est éteinte avant d'installer la poignée arrière. L'interrupteur d'alimentation principal doit être sur la position O (arrêt).

1. Desserrez légèrement les deux vis cruciformes sur le couvercle de raccordement de la poignée arrière à l'aide d'un tournevis Phillips n° 1 (non fourni). Ne retirez PAS les vis.
2. Retirez le couvercle en plastique. Il protège le raccordement de la poignée arrière. Ne retirez PAS les vis.
3. Serrez à nouveau les deux vis. Elles maintiennent la plaque de raccordement à la machine.
4. Vous aurez besoin de trois vis M5 x 12 SKB ZN pour la poignée arrière (incluses dans le kit Quilt from the Back) et d'une clé hexagonale de 3 mm.
5. Alignez les trois trous des poignées avec les trous situés à l'arrière de la machine.
6. Fixez à l'aide des trois vis. Serrez fermement.



Pour installer la goupille laser

1. Vous aurez besoin de la goupille laser, de la rondelle et de l'écrou.
2. Vissez complètement l'écrou sur la goupille laser.
3. Faites glisser la rondelle sur les filetages de la goupille laser et vissez la goupille laser à fond sur le côté de la machine.
4. Tout en tenant la goupille laser, serrez fermement l'écrou à l'aide de la clé de 8 mm (fournie).



Socle de règle Steady-Fit™


Si vous prévoyez d'utiliser des règles et des modèles avec votre Moxie, vous devrez fixer le socle de règle pour disposer d'une grande surface stable sur laquelle poser la règle ou le modèle. Le socle de règle, les règles et modèles sont des accessoires facultatifs. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.handiquilter.com>.

 **EN LIGNE** : pour voir comment installer le porte-bobine horizontal, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=3045s>

Pour installer le socle de règle

1. Le kit de socle de règle est livré avec quatre montants pour le socle de règle que vous fixerez à la machine à l'aide des 4 vis.
2. Dirigez la partie large des loquets vers l'arrière jusqu'à ce qu'ils se trouvent entre les montants avant et arrière du socle de règle. Abaissez alors le socle de règle entre les montants.
3. Poussez le socle de règle vers l'arrière jusqu'à ce qu'il touche la machine ou s'enclenche.



 **REMARQUE**: lorsque la partie large du loquet est abaissée entre les deux montants, il y aura toujours un espace entre l'ouverture du socle de règle et l'avant de la machine. Poussez le socle de règle vers l'arrière pour le fixer en place

Pour retirer le socle de règle

- Saisissez les coins avant du socle de règle. Tirez le socle de règle vers vous, puis vers le haut et à l'écart de la machine.


Pour utiliser des règles et des modèles avec votre machine à quilter

△ **ATTENTION** : utilisez uniquement des règles de 0,25 pouce (0,63 cm) d'épaisseur avec votre machine. N'utilisez pas de règles de coupe rotative, car elles sont trop minces et peuvent facilement glisser sous le pied. Utilisez toujours le socle de règle Steady-Fit™ pour stabiliser la règle. Le Handi Sure Foot représente une mesure de sécurité supplémentaire lors de l'utilisation de règles.

Gardez la règle à plat et quiltez uniquement lorsque la règle est bien stable. Évitez de perdre le contrôle en déplaçant la main le long de la règle ou en arrêtant et repositionnant la main et/ou la règle.

- Pour quilter avec des règles, il faut appliquer une pression légère sur trois points comme suit :
 1. Placez et appuyez la règle contre un côté du pied.
 2. Appuyez la machine contre la règle.
 3. Appuyez la règle contre le socle de règle en utilisant seulement la force nécessaire pour empêcher la règle de glisser. Une pression excessive empêchera la machine de se déplacer.

La ligne de quilting sera tracée à environ 0,25 pouce (0,63 cm) du bord de la règle. Les marques sur toutes les règles Handi Quilter en tiennent compte.

 **REMARQUE**: réglez la machine pour qu'elle s'arrête dans la position d'aiguille en bas afin d'empêcher la machine de se déplacer lorsque vous ajustez la règle.

Lumière laser arrière

La lumière laser facultative (à utiliser avec les pantographes) est installée sur un montant. Ce montant est fixé dans un trou fileté dans le moulage de la machine. Ce trou se trouve vers l'arrière de la machine, sur le côté droit, à environ 2 pouces (5 cm) en face de la roue arrière ; voir la rubrique sur le Kit Quilt from the Back.

Le laser projette un faisceau laser droit visible sous la forme d'un point sur les surfaces qu'il atteint. Le point du laser sert de guide pour vous permettre d'utiliser des motifs imprimés de pantographe et de piquer le motif sur un quilt en suivant le motif avec le point du laser.

Le laser se fixe à un montant, lui-même fixé à la machine. Le stylet laser peut se déplacer dans n'importe quelle direction. Il suffit de tourner la pince sur le montant et de faire pivoter le laser vers le haut ou le bas. Pour effectuer un réglage, il suffit de desserrer les vis noires, de changer de position et de resserrer.

- **IMPORTANT:** une étiquette est apposée sur le boîtier du laser, sur laquelle figure une flèche qui indique la direction du laser lorsque celui-ci est sous tension. L'étiquette doit rester en place sur le laser. Le retrait de l'étiquette annule la garantie du laser.

Utilisation du laser et sécurité

Lorsque vous utilisez le stylet laser, respectez les consignes de sécurité de base suivantes.

- Ne dirigez jamais le laser directement dans les yeux.
- Le stylet laser ne doit jamais être laissé allumé sans surveillance.
- N'utilisez pas le stylet laser comme un jouet.
- Faites très attention lorsque le stylet laser est utilisé à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.
- Utilisez le stylet laser uniquement pour l'usage prévu indiqué dans ce manuel.

- △ **ATTENTION:** l'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

Débranchez le laser de l'arrière de la machine pour l'arrêter. Vérifiez que le laser est fixé à la machine et dirigé vers le bas en direction de la table avant de le brancher au port. Ne pointez jamais le laser dans une direction qui risquerait de projeter le faisceau dans les yeux de quelqu'un. Si le laser ne fonctionne plus, vérifiez que la fiche est bien insérée dans le port laser de la Moxie.



Mise au point du laser et taille de l'image

Effectuez la mise au point du laser en tournant le boîtier fileté entourant l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. L'image laser peut être réglée pour projeter un point ou une taille focale plus ou moins grands. Le sens de rotation nécessaire est déterminé par la distance du laser à la surface du pantographe. Tournez l'embout fileté pour obtenir la taille focale souhaitée.

- ✎ **REMARQUE:** si vous ne pouvez pas voir le boîtier fileté, l'objectif est peut-être vissé trop loin dans le corps du laser. Utilisez un grand tournevis plat pour le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le boîtier soit visible. Vous pouvez ensuite le tourner avec les doigts pour effectuer la mise au point de la lumière. Faites bien attention de ne pas rayer l'objectif avec le tournevis.

Porte-bobine horizontal

- 📄 **EN LIGNE :** pour voir comment installer le porte-bobine horizontal, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=3045s>

Le porte-bobine horizontal facultatif vous permet d'utiliser des fils qui doivent être alimentés horizontalement depuis le côté de la bobine. Citons par exemple les bobines à enroulement droit ou les fils holographiques en mylar.

Le kit est livré avec 3 pièces : un montant fileté, une goupille et une pince. La Moxie XL n'a pas besoin du montant fileté, alors mettez-le de côté.

1. Desserrez la molette sur la pince et fixez-la en haut du porte-bobine Moxie à travers l'ouverture la plus proche de la molette.
2. Placez la broche à travers l'autre ouverture et positionnez-la de manière à ce qu'elle soit horizontale, à un angle de 90 degrés par rapport au porte-bobine Moxie XL et pointant vers la droite de la machine.
3. Serrez la molette.
4. Placez la bobine de fil sur le porte-bobine horizontal et enfiler la machine normalement.

Pieds Handi

Handi Quilter propose plusieurs pieds accessoires facultatifs qui peuvent être utilisés pour le quilting ordinaire et pour des techniques spéciales. Explorez les possibilités dans les vidéos suivantes.

- 📄 **EN LIGNE :** pour en savoir plus sur le remplacement des pieds, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=720s>

- 📄 **EN LIGNE :** pour en savoir plus sur les pieds HQ Handi facultatifs, regardez la vidéo HQ Live video HQ Live - Mary Beth Krapil : <https://youtube/AEREeMa9wDg>.

Mode d'emploi

Interrupteur d'alimentation

L'interrupteur d'alimentation principal se situe à l'arrière de la machine.

Allumez d'abord l'interrupteur d'alimentation principal en faisant basculer l'interrupteur de la position O (arrêt) à la position – (marche).

- ⓘ **IMPORTANT:** lorsque vous avez terminé de quilter, si vous ne comptez pas utiliser la machine pendant plus d'une journée, nous vous recommandons d'éteindre l'interrupteur d'alimentation principal et de débrancher le cordon d'alimentation de la source d'alimentation.
- ⓘ **IMPORTANT:** reportez-vous aux consignes de sécurité.

Éclairage

La Moxie comprend un éclairage LED lumineux placé au-dessus de l'aiguille pour vous aider à bien voir votre quilting. Vous pouvez régler l'intensité de l'éclairage en fonction de votre environnement.

Aiguille de la machine

Utilisez uniquement le système d'aiguille recommandé pour votre machine à quilter Moxie XL. La machine est programmée pour utiliser ce type spécifique d'aiguille (système 134) qui est conçue pour fonctionner avec les vitesses de quilting élevées et le piquage multidirectionnel offerts par la Moxie XL.

La Moxie XL utilise le système d'aiguille 134. Notez que l'aiguille a un talon arrondi au lieu du talon avec méplat utilisé par les machines à coudre domestiques.

Si vous utilisez l'aiguille recommandée, vous constaterez :

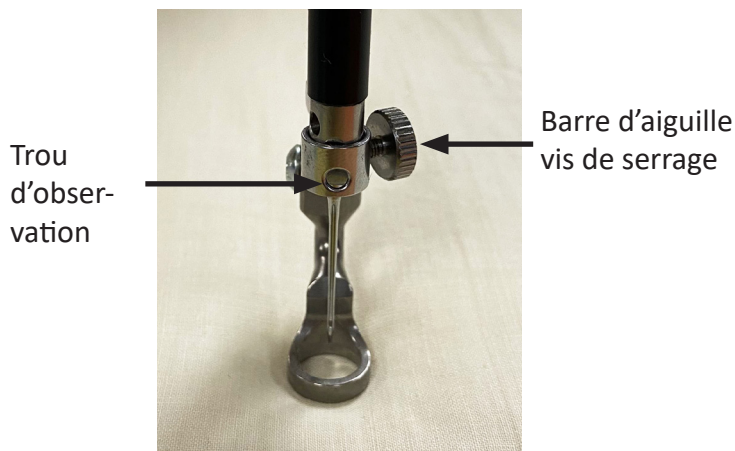
- Moins de points manquants
 - Moins d'aiguilles cassées
 - Moins de ruptures de fil, en particulier à des vitesses élevées
 - Moins d'épissage ou de lacération de fil
 - Une protection optimale du tissu
- ⓘ **IMPORTANT:** remplacez régulièrement l'aiguille. Nous vous recommandons de changer d'aiguille pour chaque nouveau quilt et lorsque l'aiguille devient courbée, émoussée ou ébavurée.
- ⚠ **ATTENTION:** une aiguille endommagée peut entraîner une mauvaise qualité de piquage ou même endommager la machine ou votre quilt.



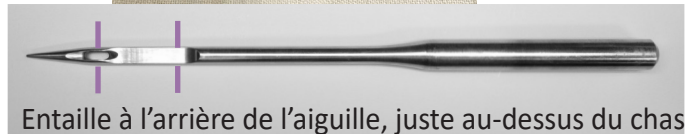
Pour changer l'aiguille

📺 EN LIGNE: pour en savoir plus sur le remplacement de l'aiguille, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=610s>

1. Déplacez la barre d'aiguille en position HAUTE en appuyant sur la commande Aiguille en haut/bas située sur la poignée.
2. Coupez l'alimentation de la machine.
3. Desserrez la vis de serrage de la barre d'aiguille à l'aide de la clé hexagonale de 2,5 mm.
4. Retirez la vieille aiguille en la tirant vers le bas. Débarrassez-vous de l'ancienne aiguille de manière sécurisée.



5. Avec l'entaille de l'aiguille (située à l'arrière de l'aiguille juste au-dessus du chas) tournée vers l'arrière de la machine, et la longue rainure située en bas de la partie avant de l'aiguille tournée vers l'avant de la machine, poussez entièrement l'aiguille dans la barre d'aiguille jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Vérifiez à travers le trou d'observation que le sommet de l'aiguille ne peut pas aller plus haut.



6. ATTENTION: vérifiez que l'aiguille est complètement insérée. La barre d'aiguille est dotée d'un trou d'observation au-dessus de la vis de serrage de la barre d'aiguille. Assurez-vous que l'aiguille est en contact avec le haut du trou d'observation. Si elle n'est pas tout en haut, la machine ne sera pas synchronisée et il est possible que l'aiguille entre en collision avec des pièces internes et cause des dommages non couverts par la garantie.
7. Serrez soigneusement la vis de serrage de la barre d'aiguille.

⚠ ATTENTION: bien que vous puissiez serrer la vis de serrage de la barre d'aiguille uniquement à la main, nous vous recommandons d'utiliser en plus la clé hexagonale de 2,5 mm pour la serrer un peu plus. La Moxie fonctionne à des vitesses très élevées, et cela permettra de s'assurer que l'aiguille ne se desserre pas durant le quilting. Cependant, ne serrez pas trop la vis de serrage de la barre d'aiguille, car cela pourrait endommager le filetage de la vis. (Les filetages détériorés ne sont pas couverts par la garantie.) Lorsque la vis ne tourne plus librement à la main, tournez doucement la clé hexagonale jusqu'à ce que la vis soit bien serrée.

Taille d'aiguille	Taille de filetage
12 et 14	monofilament, poids de 100, soie, poids de 60, polyester, mylar
16	monofilament, mylar, poids de 100, fil de soie, polyester et coton, poids de 80, poids de 60, poids de 50, poids de 40
18	coton et polyester, poids de 40, coton et polyester, poids de 30
19 et 21	Tout fil ayant un poids de 30 ou plus, notamment un poids de 12, de 19, de 30.

- ❓ **CONSEIL DE QUILTING:** une aiguille de taille 16/100 convient à la plupart des fils et tissus. Les fils plus lourds, tels que les fils de surpiqûre et certains fils décoratifs, nécessitent une aiguille plus grosse, comme une 18/110 ou 21/130. Les molletons épais et les tissus lourds, tels que le denim, la toile ou le tissu au tissage dense, peuvent exiger une aiguille plus grosse.

Pieds

Votre machine est livrée avec deux pieds : un pied fermé (installé) et un pied ouvert. Utilisez le pied fermé pour le quilting habituel, le Sure Foot pour les travaux avec règle, et le pied ouvert lorsque vous avez besoin d'une plus grande visibilité de point (comme pour le micro-quilting).

- 🔗 **EN LIGNE :** pour en savoir plus sur le changement de pied, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=720s>

Pour changer de pied

1. Coupez l'alimentation de la machine
2. Relevez la barre d'aiguille et le pied à leur position la plus haute. Retirez le pied monté à l'aide de la clé hexagonale de 2,5 mm en desserrant suffisamment la vis de fixation pour faire glisser le pied hors de son support.
3. Faites glisser le nouveau pied sur le support. Notez que l'ouverture sur le côté du pied est alignée avec la vis. Poussez le pied vers le haut aussi loin que possible.
4. Serrez la vis à fond à l'aide de la clé hexagonale de 2,5 mm.



- ⚠️ **IMPORTANT:** la Moxie ne dispose pas de levier de pied presseur ou de système de relâchement de la tension supérieure comme une machine à coudre domestique. Sur une machine à coudre domestique, la tension supérieure est relâchée lorsque le pied presseur est relevé, ce qui permet au fil de sortir librement de la machine. Quand une machine domestique est enfilée, les disques de tension sont relâchés et ouverts afin que le fil puisse tomber facilement entre les disques. Ce n'est pas le cas avec la machine à quilting Moxie XL. La tension supérieure est toujours forte et les disques de tension ne sont jamais ouverts. Le fil doit donc être tiré vers le haut ou passé entre les disques de tension, sinon il reposera sur l'extérieur des disques et flottera sans tension, causant de sérieux problèmes de qualité de point et/ou des nids de fil.

Canette et tension de la canette

La machine à quilter Moxie utilise des canettes de classe M qui sont bien plus grandes que les canettes de classe L des machines à coudre. Ces plus grandes canettes comportent plus de fil, ce qui vous permettra de quilter pendant plus longtemps avant de changer de canette.

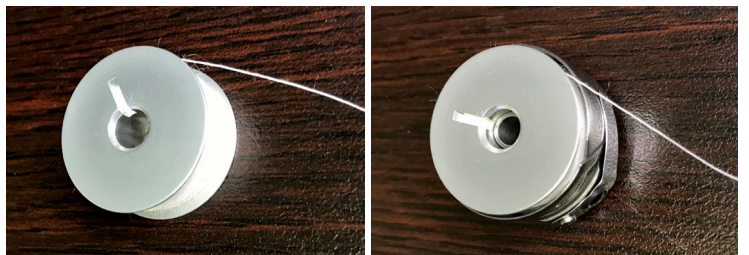
Pour bobiner la canette

La Moxie est livrée avec un bobineur séparé. Pour des instructions complètes sur l'utilisation du bobineur, voir le manuel d'utilisation livré avec le bobineur.

Pour insérer la canette dans le boîtier de la canette

△ **ATTENTION:** pour prévenir les blessures, éteignez toujours l'interrupteur d'alimentation lorsque vous insérez et/ou retirez le boîtier de canette ou à chaque fois que vos mains sont à proximité de la zone de l'aiguille, par exemple, lorsque vous changez d'aiguille ou de pied.

1. Placez la canette dans le boîtier de canette de sorte que le fil soit enroulé dans le sens des aiguilles d'une montre et ressorte en haut à droite.



2. Le fil reviendra alors en arrière par la fente.



3. Guidez le fil sous le ressort de tension du boîtier de canette.




4. La canette doit tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre quand le fil est tiré lorsqu'il est correctement enfilé sous le ressort de tension.

✎ **REMARQUE:** la règle veut que le fil revienne en arrière lorsqu'il sort de la canette sous le ressort de tension. Il doit tourner dans le sens inverse de son enroulement. Il ne doit pas tourner dans le même sens qu'il est enroulé.

📺 **EN LIGNE:** pour en savoir plus sur l'insertion de la canette et le réglage de la tension de canette, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=493s>

Pour tester la tension de canette

La tension de canette est la base de la tension de piquage. Commencez toujours par régler la tension de canette.

 **REMARQUE:** vérifiez la tension de canette à chaque fois qu'une nouvelle canette est insérée.

1. La canette étant correctement insérée dans le boîtier de canette, tenez le boîtier de canette dans la paume de votre main avec l'extrémité ouverte vers le haut.
2. Enroulez le fil autour de l'index de la main opposée en faisant un tour et essayez de soulever la canette par le fil. Le boîtier de canette doit se soulever sur le côté, et à peine sortir de votre main. S'il ne se soulève pas sur le côté, la tension de canette est trop faible. S'il sort complètement de votre main et pend par le fil, c'est que la tension de canette est trop forte.


Pour régler la tension de canette

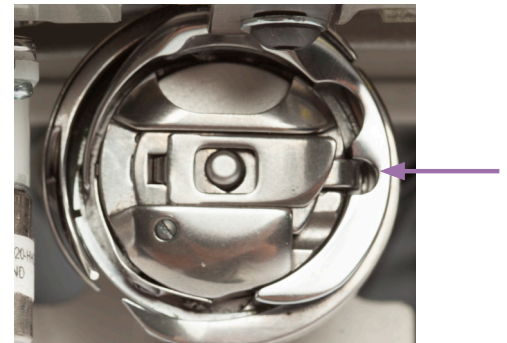
- Effectuez le réglage avec la vis située au centre du ressort de tension (la plus grosse des 2 vis). Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la relâcher. Effectuez des réglages très fins de la vis et testez à nouveau.



Pour insérer le boîtier de canette dans la machine

1. Déplacez l'aiguille en position haute. Coupez l'alimentation de la machine.
2. Placez la canette dans le boîtier de canette.
3. Laissez dépasser 5 à 6 pouces de fil. Voir page 24 pour plus de détails.
4. Pour monter le boîtier de canette sur l'axe du crochet dans la machine, orientez le boîtier de la canette comme illustré dans l'image avec la languette d'alignement dans l'encoche à droite. Poussez le boîtier de canette jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

-  **REMARQUE :** n'insérez pas le boîtier de canette dans la machine en soulevant le levier de libération sur le boîtier de la canette. Utilisez le levier seulement pour enlever le boîtier de canette.



Quilter avec la Moxie XL

Préparation pour quilter


🔔 **IMPORTANT:** assurez-vous que votre machine a été nettoyée, lubrifiée, dotée d'une nouvelle aiguille, et que les rails du cadre sont exempts de fils ou d'autres débris.

1. Si la machine n'est pas encore branchée, branchez-la maintenant.
2. Sélectionnez votre fil et bobinez une ou plusieurs canettes.
3. Réglez la tension de canette et enfilez votre machine.
4. Allumez l'interrupteur principal à l'arrière de la machine.
5. Après le chargement de votre quilt, utilisez une chute de tissu le long du bord du dos du quilt et du molleton pour tester votre tension supérieure. Réglez la tension supérieure au besoin.

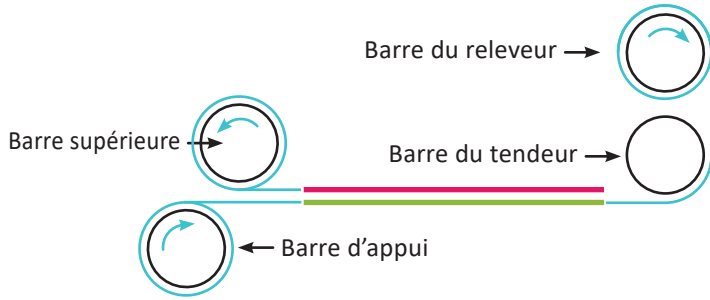
Pour charger le quilt

 **REMARQUE :** ces instructions concernent uniquement le cadre Loft, et non le cadre Little Foot.

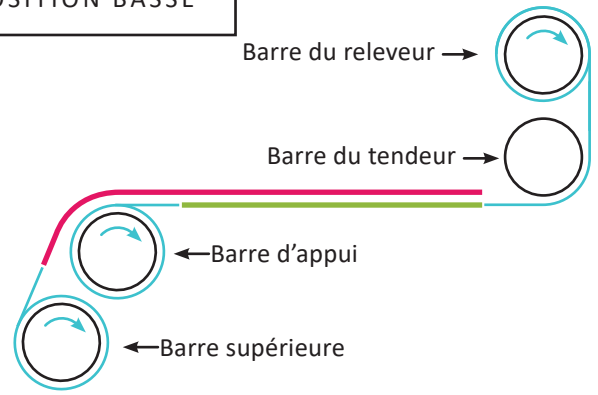
1. Commencez par le tissu de dos. Trouvez le centre du bord inférieur du dos et faites-le correspondre avec le centre du guide de la barre d'appui. Vous avez repéré le centre du guide lorsque vous l'avez installé avec la bande Velcro. L'envers du tissu doit être tourné vers le haut. Il est utile de draper le tissu de dos sur la barre du releveur lorsque vous épinglez le bord inférieur au guide de la barre d'appui.
2. Faites correspondre le bord brut du tissu avec le bord du guide et épinglez-les ensemble. Utilisez des chevilles pour quilting longues et robustes et insérez-les parallèlement au bord du guide, à environ 1/4 de pouce (0,63 cm) du bord. Placez les épingles à environ 1/2 pouce (1,25 cm) d'intervalle. Commencez à épinglez au centre et poursuivez vers un côté en veillant à ne pas étirer le tissu. Revenez au centre et progressez vers le côté opposé.
3. Une fois que le bord inférieur est épinglé en place, vérifiez que la butée à cliquet est engagée et enroulez le tissu autour de la barre, en le lissant délicatement au fur et à mesure. Le bord supérieur du tissu de dos est épinglé au guide de la barre du releveur de la même manière, en faisant correspondre le centre du tissu au centre du guide. Vérifiez que le guide se déplace sous la barre du tendeur avant d'être épinglé au bord supérieur du tissu de dos.
4. Ensuite, trouvez le centre du bord inférieur du dessus du quilt. Le côté droit du dessus du quilt doit être orienté vers le haut. Il est utile de draper le dessus du quilt sur la barre du releveur lorsque vous épinglez le bord inférieur au guide de la barre supérieure. Épinglez le dessus du quilt au guide de la barre supérieure de la même manière que vous avez épinglé le dos. Une fois que le bord est épinglé en place, vérifiez que la butée à cliquet est engagée et enroulez le dessus du quilt autour de la barre, en le lissant délicatement au fur et à mesure. Le bord supérieur du dessus du quilt sera faufilé en place sur le dos et le molleton.
5. Consultez le schéma figurant à la page suivante pour déterminer la bonne barre et la direction de roulement pour chacune de vos pièces. Si vous enclenchez la butée à cliquet avant de rouler, vous roulerez toujours dans le bon sens.

 **EN LIGNE :** pour en savoir plus sur le chargement du quilt, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=778s>

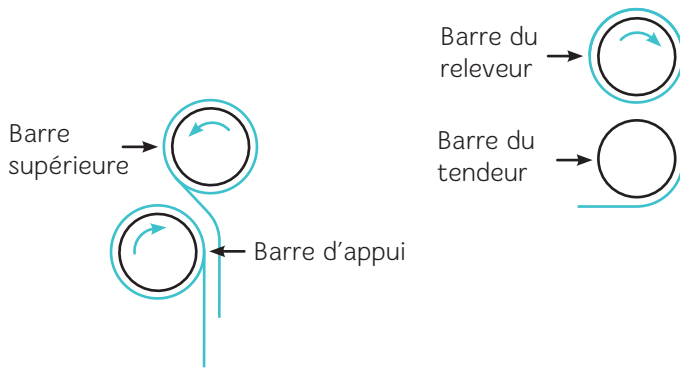
POSITION HAUTE



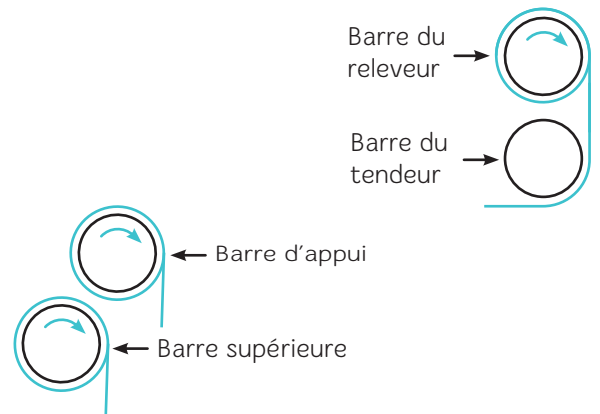
POSITION BASSE



Guide de position haute



Guide de position basse



GUIDES

TISSU SUPÉRIEUR

TISSU DE DOS

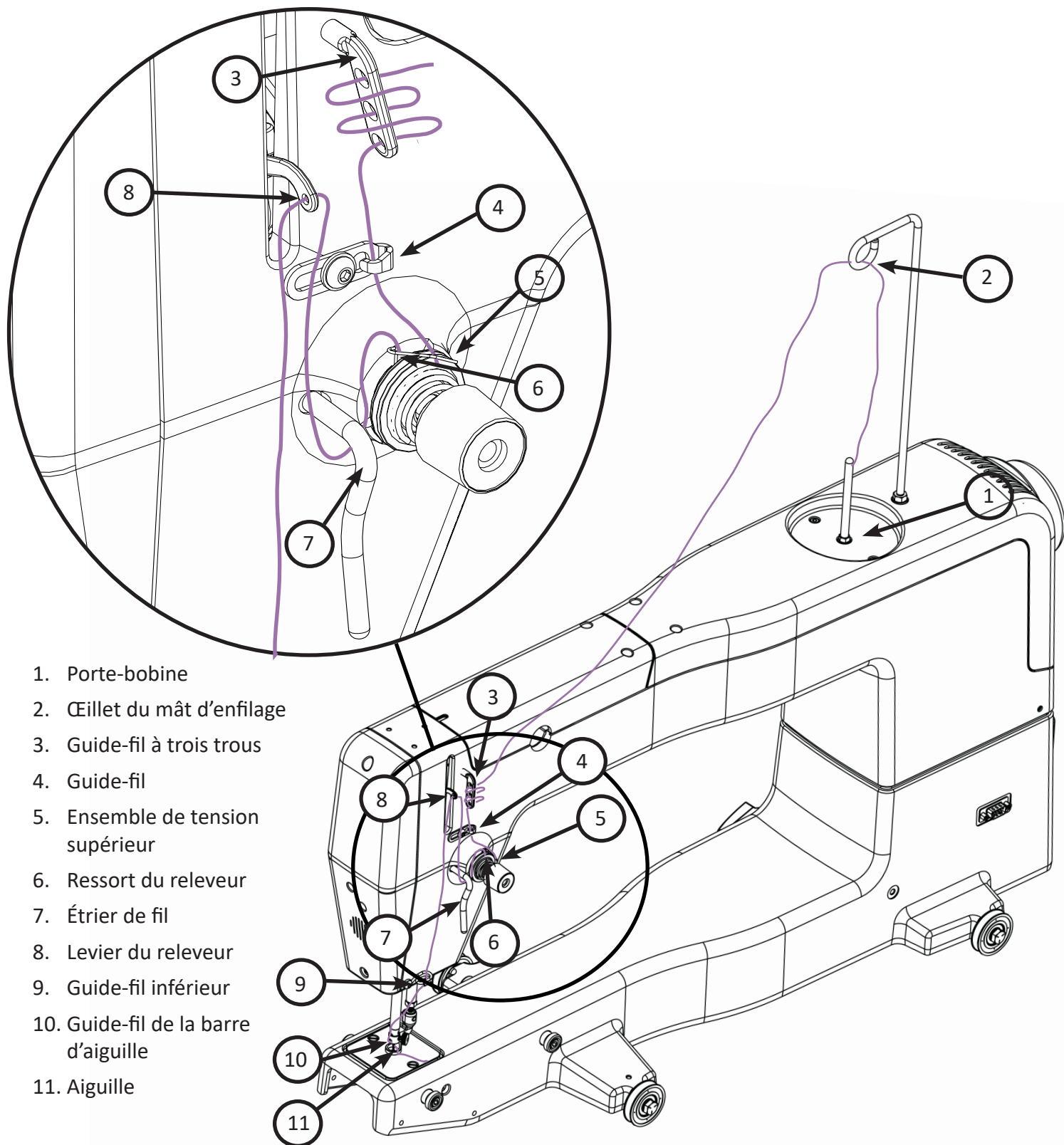
Enfilage de la machine

Utilisez le guide visuel de la page suivante ainsi que les instructions ci-dessous pour enfiler votre machine. Handi Quilter vous recommande de sélectionner et d'utiliser uniquement des fils de qualité supérieure pour vos quilts.

Pour mettre le fil sur la machine

1. Placez le cône de fil sur le porte-bobine (1) en haut de la machine ; insérez le fil dans l'œillet du mât d'enfilage (2) de l'arrière vers l'avant, en continuant jusqu'au guide-fil à trois trous (3).
2. Sur le guide-fil à trois trous, enfiler les trois trous de l'arrière vers l'avant, en enroulant au fur et à mesure et en faisant attention à ne pas croiser les fils. Il est recommandé d'enfiler les 3 trous pour la plupart des fils. Cependant, certains fils très fragiles, comme les fils métalliques ou les monofilaments, peuvent nécessiter moins de tension. Si vous rencontrez des problèmes de rupture de fil, essayez d'enfiler seulement un ou deux trous du guide-fil.
3. Continuez à travers le guide-fil juste au-dessus de l'ensemble de tension supérieur (4).
4. Le fil continue jusqu'à l'ensemble de tension supérieur (5).
 - ↳ **IMPORTANT:** le fil doit passer entre les deux disques de tension. Si le fil n'est pas bien placé entre les deux disques de tension, il reposera au-dessus des disques de tension (sans tension) et cela peut créer des boucles de fil sur le dessous du quilt.
5. Une fois le fil bien en place entre les disques de tension, assurez-vous qu'il s'accroche au ressort du releveur (6). Ensuite, faites passer le fil dans le guide-fil de l'étrier (7). Ramenez le fil vers le haut et faites-le passer par le trou du releveur (8) d'arrière en avant, puis par le guide-fil inférieur (9).
 - ✎ **REMARQUE:** avant d'enfiler l'aiguille, vérifiez que la machine est correctement enfilée et que la tension est correcte en tirant doucement le fil supérieur. Il doit sortir de manière fluide avec une tension légère à moyenne. Si le fil sort librement sans aucune tension, refaites l'enfilage de la machine, en veillant à ce que le fil soit bien pris entièrement entre (remonté dans) les disques de tension. Enfilez par le trou du guide-fil de la barre d'aiguille (10), cette fois-ci d'avant en arrière. Vous y êtes presque !
6. Assurez-vous que le fil suit la rainure située en bas sur le devant de l'aiguille et insérez le fil à travers le chas de l'aiguille d'avant en arrière (11). Lorsque vous tirez le fil à travers le chas de l'aiguille, veillez à ce que le fil ne se torde pas autour de l'aiguille.

🔗 **EN LIGNE :** pour en savoir plus sur la façon de mettre le fil sur la machine, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=377s>



- 1. Porte-bobine
- 2. Cœillet du mât d'enfilage
- 3. Guide-fil à trois trous
- 4. Guide-fil
- 5. Ensemble de tension supérieur
- 6. Ressort du releveur
- 7. Étrier de fil
- 8. Levier du releveur
- 9. Guide-fil inférieur
- 10. Guide-fil de la barre d'aiguille
- 11. Aiguille

Tension supérieure

L'un des plaisirs du quilting avec la Moxie est sa capacité à utiliser de nombreux types de fil. Vous pouvez quilter avec pratiquement n'importe quel fil de haute qualité tant que vous réglez d'abord la tension de canette, puis la tension supérieure en fonction du fil choisi.

Des plissements, accumulations et ruptures de fil se produisent lorsque la tension du fil supérieur est trop serrée. Des boucles et nids de fil se produisent quand la tension du fil supérieur est trop lâche. Il peut être nécessaire de régler la tension, en fonction du tissu, du fil ou du molleton utilisés dans votre projet.

- Â REMARQUE: la tension supérieure doit être réglée après le réglage de la tension du boîtier de canette.
- Â REMARQUE: les fils foncés sont plus épais (car ils contiennent plus de colorant) que les fils clairs de même poids, et il sera peut être nécessaire de régler la tension. Le type ou la marque de fil peuvent également influencer sur les réglages de tension. À chaque fois que vous changez de fil, vérifiez la tension.
- L IMPORTANT: avant de régler la tension supérieure, n'oubliez pas de passer le fil supérieur vers le HAUT entre les disques de tension, sinon celui-ci flottera à l'extérieur des disques et fournira peu ou pas de tension supérieure. Cela peut provoquer de sérieux problèmes de qualité de point ou d'imbrication du fil.
- 🔍 CONSEIL DE QUILTING : testez les réglages de tension avant de quilter. La meilleure façon de s'assurer que les réglages de tension supérieure et de la canette sont équilibrés est de quilter un échantillon test. Gardez des chutes de tissu uni léger à portée de main pour les placer à côté du quilt sur l'excès de molleton et de dos. Quiltez quelques petites boucles et spirales et examinez les points sur le dessus et en dessous pour s'assurer que la tension semble équilibrée. Réglez la tension si nécessaire.

Pour régler la tension supérieure

1. Testez le piquage avec une chute de tissu placée sur l'excès de molleton et de dos à côté du quilt. Examinez les points sur le dessus et sur le dessous du quilt.
2. Réglez la tension en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la relâcher.
3. Continuez à tester le piquage sur la chute de tissu et réglez la tension en tournant le bouton jusqu'à ce que soyez satisfaite de la tension.

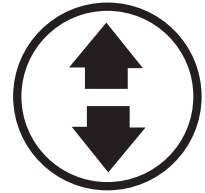
Enfiler l'aiguille avec l'enfile-aiguille

1. Coupez l'alimentation de la machine.
2. Tenez l'enfile-aiguille par la poignée, avec le repère triangulaire orienté vers le haut.
3. Guidez le fil en l'insérant dans la rainure en Y de la droite vers la gauche horizontalement.
4. Placez la rainure en V autour de l'aiguille, au-dessus du chas.
5. Faites glisser l'enfile-aiguille automatique vers le bas de l'aiguille, tout en le poussant délicatement contre l'aiguille, jusqu'à ce que la tige de l'enfileur entre dans le chas de l'aiguille.
6. Poussez doucement la poignée. Vous devriez voir la tige de l'enfileur et la boucle de fil à l'arrière de l'aiguille.

1. Retirez lentement l'enfileur de l'aiguille, puis saisissez la boucle avec le crochet de l'enfileur, en tirant l'extrémité du fil vers l'arrière.
2. Remettez la machine sous tension.

Pour amener le fil de canette au-dessus du quilt

1. Une fois la machine enfilée, déplacez-la sur le quilt jusqu'à votre position de départ.
2. Tout en tenant fermement la queue du fil d'aiguille, appuyez deux fois sur la touche (le bouton) Aiguille en haut/bas, pour abaisser l'aiguille à travers le sandwich de quilt puis la remettre en position haute.
3. Déplacez la machine de cinq à sept centimètres tout en maintenant le fil d'aiguille en place. Le fil de canette sortira à travers le dessus du quilt.
4. Saisissez le fil de la canette et tirez-le à la longueur désirée. Remplacez l'aiguille au point de départ. Nouez les fils en piquant quelques points très petits tout en tenant à la fois le fil supérieur et le fil de la canette. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour commencer à quilter.



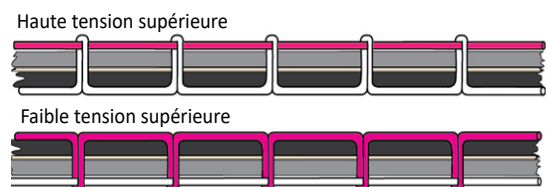
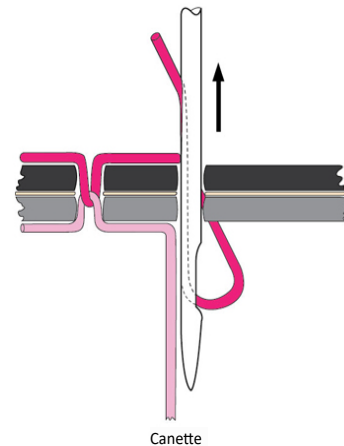
Pour démarrer ou arrêter le quilting

- Pour arrêter la machine à tout moment, appuyez sur la touche Marche/Arrêt située sur les poignées.
- Pour commencer à quilter, appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Ne maintenez pas la touche enfoncée.
- Pour arrêter de quilter, appuyez sur la même touche Marche/Arrêt.



Guide de démarrage rapide de la tension

1. Réglez toujours la tension de la canette en premier. Les ajustements de la canette sont minutieux. Tournez la vis par petits incréments comme vous le feriez pour régler une montre, minute par minute.
2. Piquez pour vérifier la tension supérieure. Pour régler la tension supérieure, tournez la molette par quarts de tours ou par incréments de 15 minutes.
3. Si le fil ressemble au schéma A
Problème : le fil supérieur est trop tendu.
Solution : tournez le bouton de tension supérieur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour relâcher la tension supérieure.
4. Si le fil ressemble au fil illustré dans le Schéma B
Problème : le fil supérieur n'est pas assez tendu.
Solution : tournez le bouton de tension supérieur dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension supérieure.



Quilter en piqué libre

🔗 EN LIGNE : pour voir des exemples de différents types de quilting en piqué libre, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=2298s>

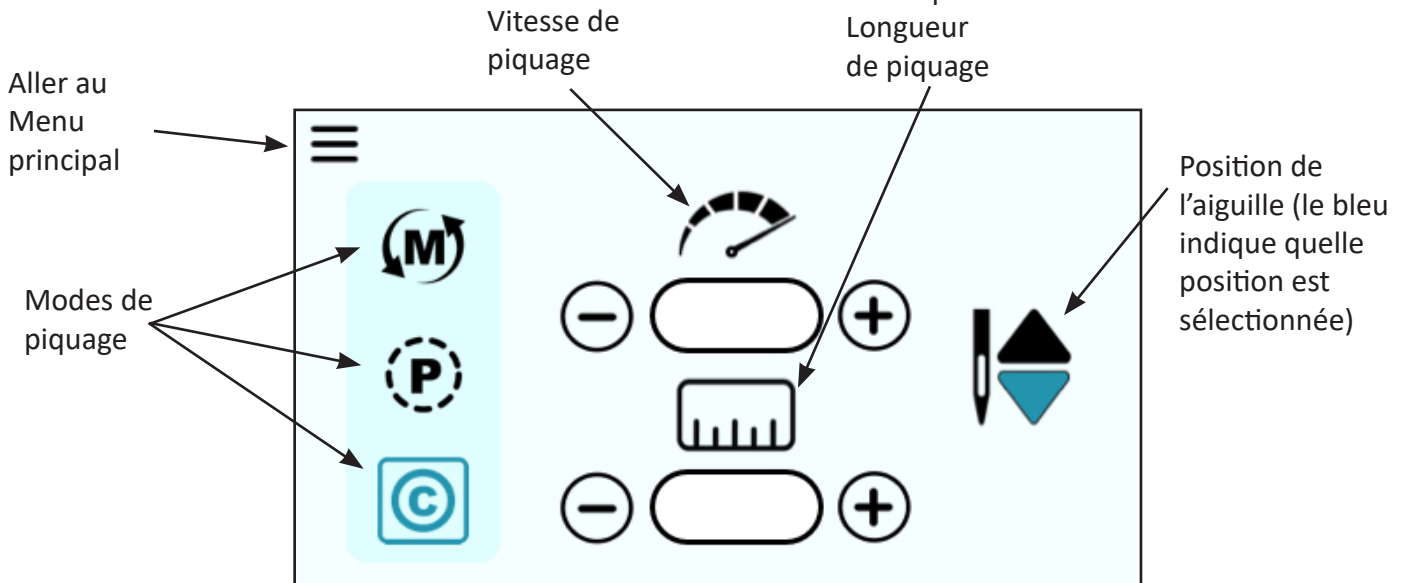
✿ CONSEIL DE QUILTING : pendant le quilting, détendez vos mains et maintenez un léger contact sur les poignées. Si vous serrez la poignée trop fort, cela signifie que vous fournissez un effort trop intense et vous ne pourrez pas quilter de manière homogène.
La Moxie XL, associée au système HQ Loft Frame ou au système HQ Little Foot Frame, vous donnera un mouvement lisse et uniforme pendant le quilting.




Navigation sur écran Moxie XL

Les pages suivantes contiennent des informations détaillées complètes sur la navigation et le fonctionnement.

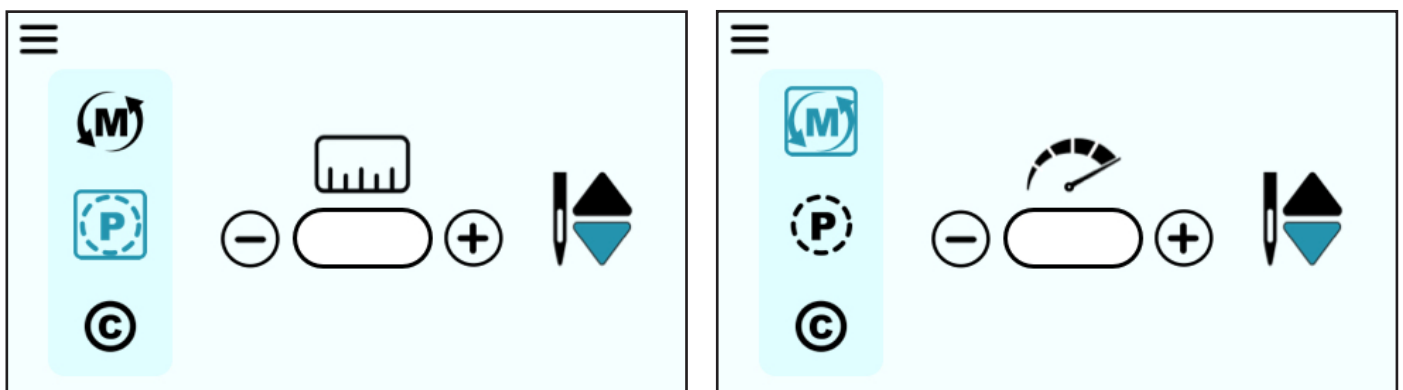
Écran d'accueil

L'écran d'accueil est l'écran principal de contrôle des modes de piquage, identique ou similaire à cette illustration. L'écran tactile de la machine devra afficher l'écran d'accueil pendant votre couture.



-  Le cadre autour de l'icône désigne l'élément sélectionné.
-  Le symbole Menu indique que l'écran est un sous-menu
-  La position d'arrêt de l'aiguille indique la position finale de l'aiguille lorsque la machine arrête de coudre.

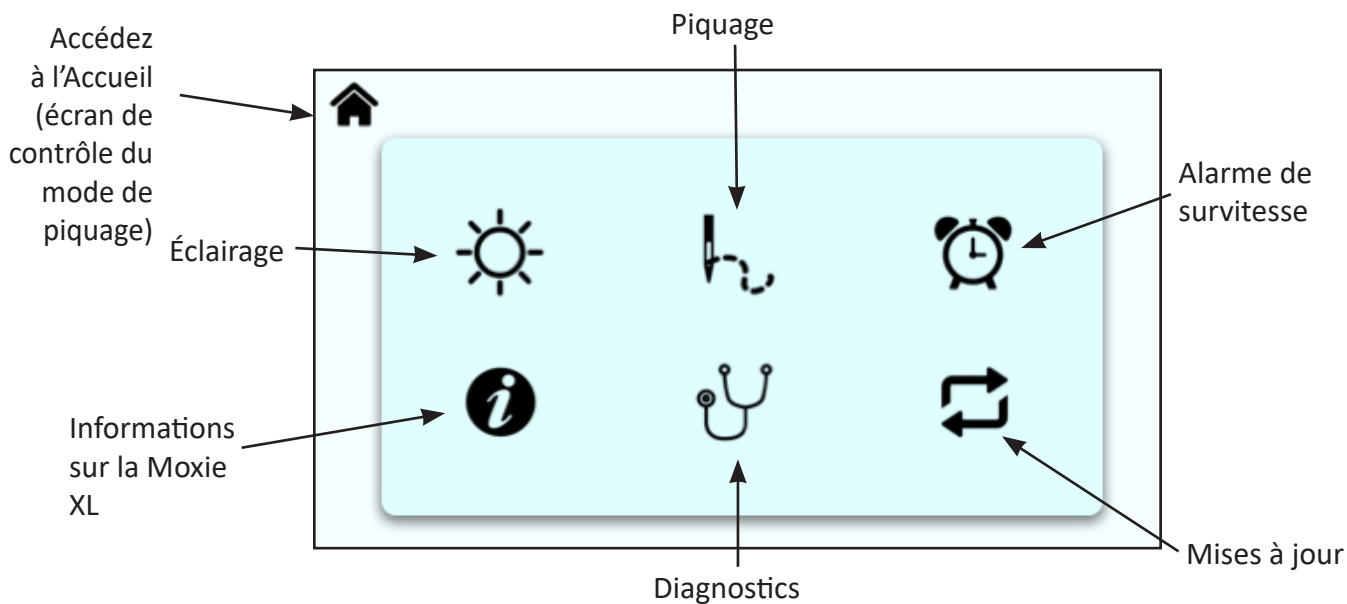
Il existe deux autres variantes de l'écran d'accueil, qui changent en fonction du mode de piquage sélectionné.



Pour en savoir plus sur la couture avec les différents modes de piquage, consultez la section Modes de piquage à la page 42.

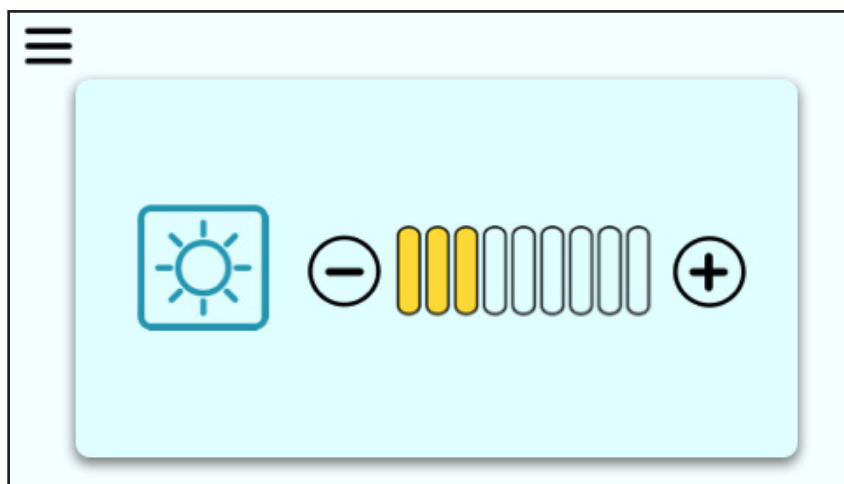
Menu Principal

Il s'agit du menu principal que vous utiliserez pour accéder aux paramètres de la machine répertoriés. Lorsque vous cliquez sur l'une des icônes, vous serez redirigé vers le sous-menu de cette icône. Appuyez sur le bouton Accueil pour revenir à l'écran de contrôle des modes de piquage.




Éclairage

Lorsque vous cliquez sur l'icône Éclairage dans le menu principal, vous serez redirigé vers cet écran. Cela vous permettra de régler la luminosité de l'éclairage sous le nez de la machine.



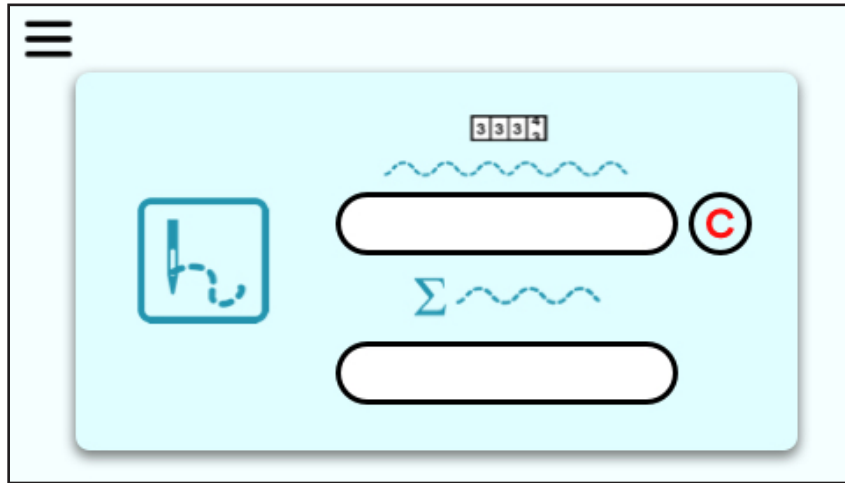
Appuyez sur le signe Plus (+) pour augmenter l'intensité de l'éclairage. Appuyez sur le signe Moins (-) pour baisser l'intensité de l'éclairage. L'intensité de la luminosité est indiquée par les lignes avec remplissage jaune dans la barre de progression.

Appuyez sur le symbole  Menu pour revenir au Menu principal (l'écran affiché en haut de cette page).


Piquage



Lorsque vous cliquez sur l'icône Piquage dans le menu principal, vous serez redirigé vers cet écran. Cet écran vous indiquera le nombre de points d'un projet et la durée de vie de votre machine.



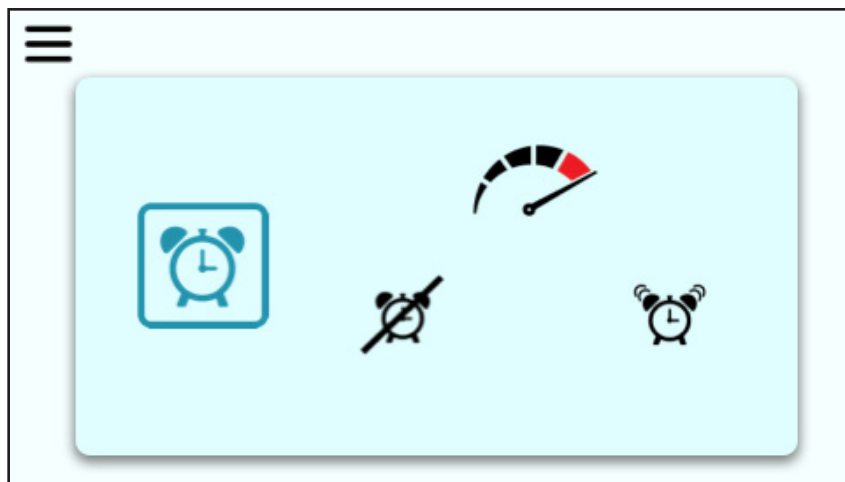
Appuyez sur l'icône C à côté du Compteur de points du projet pour remettre le compteur à zéro. Le compteur de point correspondant à la durée de vie de la machine ne peut pas être réinitialisé

Appuyez sur le symbole  Menu pour revenir au Menu principal.



Alarme de survitesse

L'alarme de survitesse retentit lorsque vous déplacez la machine trop rapidement et que les encodeurs de régulation de points ne peuvent pas suivre le rythme. Cela peut entraîner un quilting inégal. La solution consiste à ralentir votre mouvement, ce que l'alarme vous invitera à faire.



Pour activer l'alarme, assurez-vous de sélectionner l'icône du réveil sur la droite qui n'est pas barrée d'une ligne. Pour désactiver l'alarme, sélectionnez l'icône à gauche qui est barrée d'une ligne.

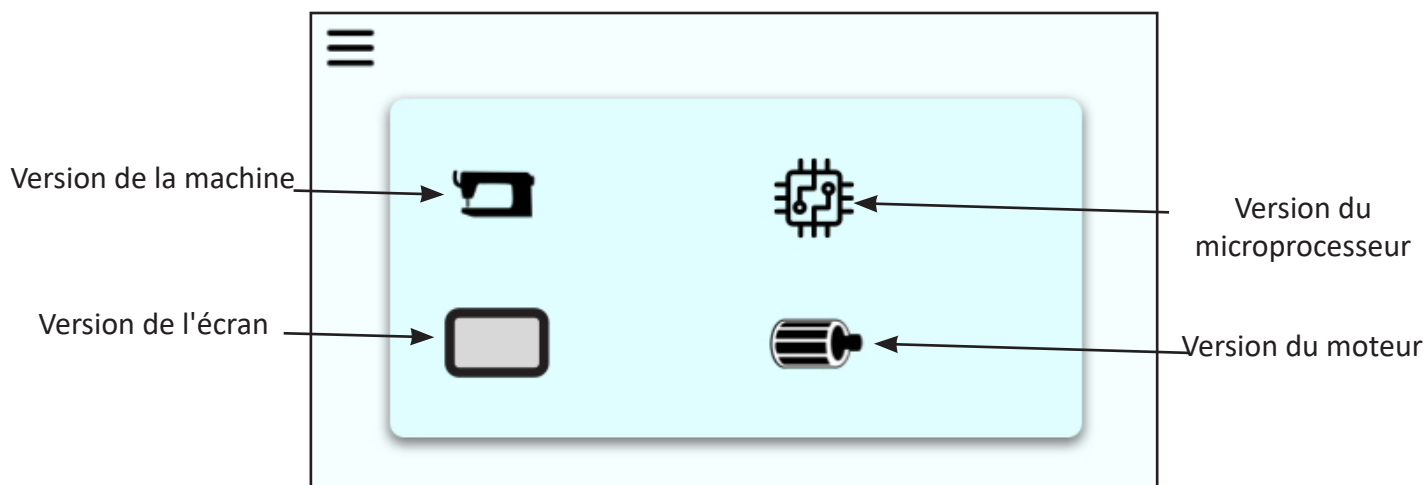
Lorsque l'alarme est désactivée, elle ne retentira pas, quelle que soit la vitesse à laquelle vous déplacez la machine.

Appuyez sur le symbole Menu  pour revenir au Menu principal.



Informations

L'écran Informations affiche les versions matérielles de la machine, de l'écran, du microprocesseur et du moteur. Pour vérifier le matériel et les versions actuelles de la machine à quilter et de l'affichage ou de l'écran tactile, accédez à cet écran en touchant l'icône Informations.



La version du matériel est indiquée en premier, suivie de la version du micrologiciel.

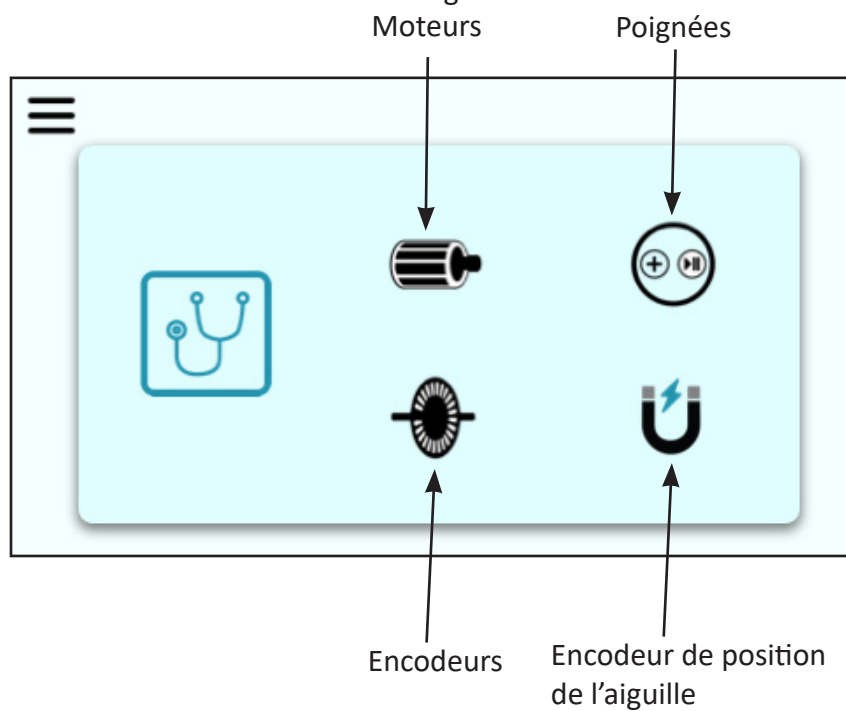
Les informations relatives à la machine sont en haut. Les informations relatives à l'écran sont en-dessous.

Appuyez sur le symbole Menu  pour revenir au Menu principal.



Diagnostics

L'équipe en charge des solutions techniques de Handi Quilter ou un revendeur HQ agréé pourra vous demander d'effectuer des tests de diagnostic.



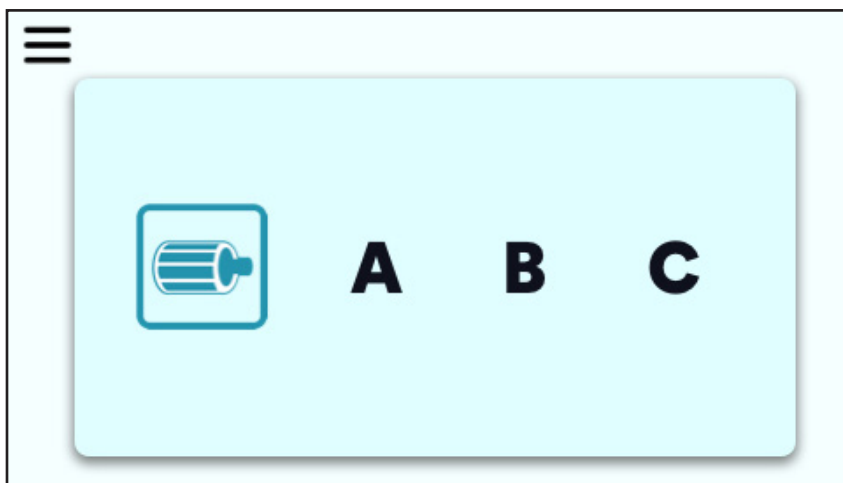
Il existe quatre éléments différents sur lesquels vous pouvez effectuer des tests de diagnostic : les moteurs, les poignées, les encodeurs et l'encodeur de position de l'aiguille.

Moteur



Sélectionnez cette icône pour démarrer le test de la fonctionnalité du moteur.

Lors de la rotation du volant, les lettres A B C doivent basculer entre l'état sélectionné et non sélectionné, ce qui est indiqué par un changement de couleur.



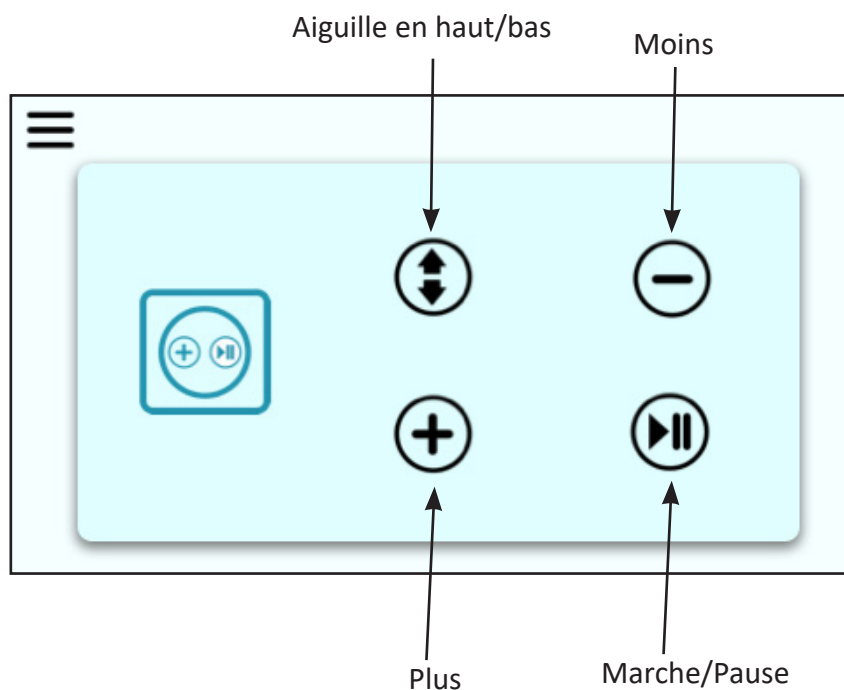
Échec : si A, B ou C ne bascule pas entre l'état sélectionné et non sélectionné lorsque le volant est tourné, le moteur est en panne.

Appuyez sur le bouton Menu pour revenir au menu Diagnostics.

Poignées



Sélectionnez cette icône pour tester la fonctionnalité des touches situées sur la poignée.

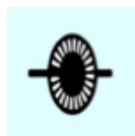


Lorsque l'écran illustré ci-dessus est ouvert, appuyez sur l'une des quatre touches sur la poignée avant ou arrière pour vérifier que la machine à quilting lit les touches à mesure qu'elles sont enfoncées.

Appuyez sur chaque touche située sur la poignée avant ou arrière plusieurs fois. Lorsqu'une touche est enfoncée, elle sera sélectionnée ou mise en surbrillance sur l'écran tactile pour indiquer que cette touche fonctionne.

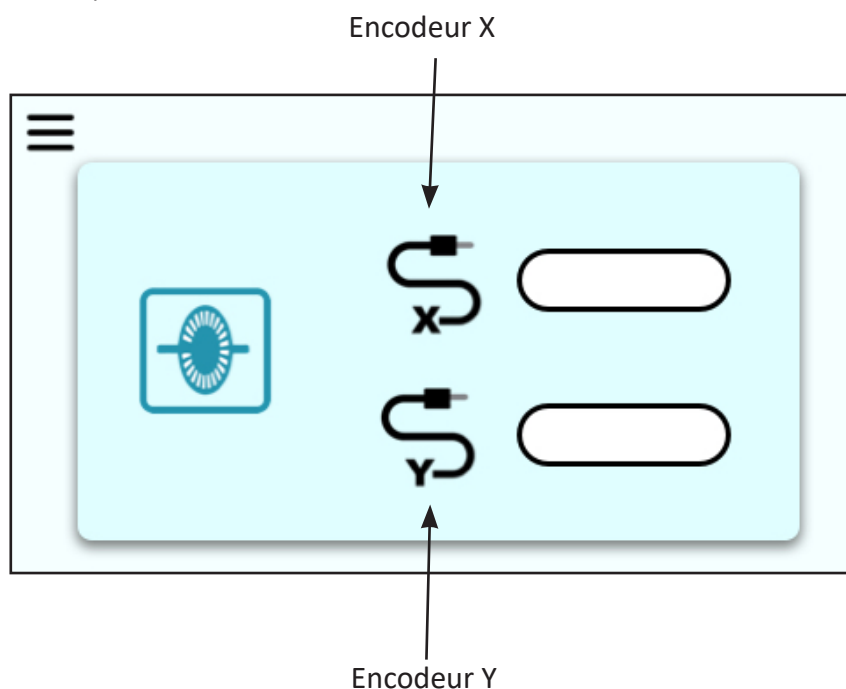
Succès : chaque fois qu'une touche est enfoncée, l'icône de la touche correspondante présentée sur l'écran de diagnostic bascule entre sélectionnée/désélectionnée.

Appuyez sur le bouton Menu  pour revenir au menu Diagnostics.



Encodeurs

Sélectionnez cette icône pour tester l'encodeur de régulation de point X actuel (de gauche à droite et de droite à gauche) et l'encodeur de régulation de point Y (d'avant en arrière et d'arrière en avant).



Lorsque l'écran ci-dessus s'affiche, déplacez la machine à quilter autour du cadre.

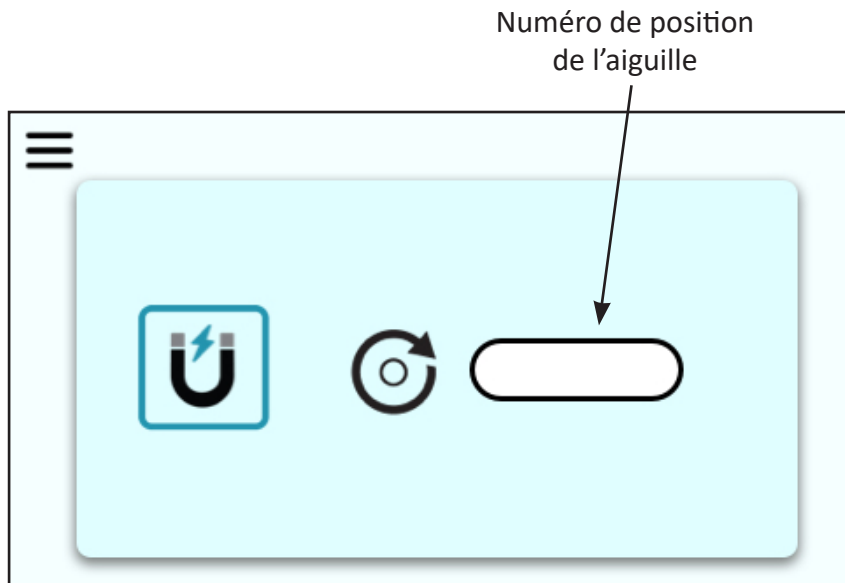
Succès : les valeurs pour X et Y augmenteront et diminueront en fonction du déplacement de la machine et du chariot.

Appuyez sur le bouton Menu  pour revenir au menu Diagnostics.



Encodeur de position de l'aiguille


Sélectionnez cette icône pour tester la position de l'aiguille à l'aide du volant.



Lorsque l'écran ci-dessus est ouvert, faites tourner le volant pour tester la position de l'aiguille. Les chiffres doivent défiler de 0 à 359.

Succès : les chiffres défilent de 0 à 359 pendant que le volant tourne.

Appuyez sur le bouton Menu  pour revenir au menu Diagnostics.


Une fois revenu au menu Diagnostics, appuyez de nouveau sur le symbole Menu  pour revenir au menu principal.

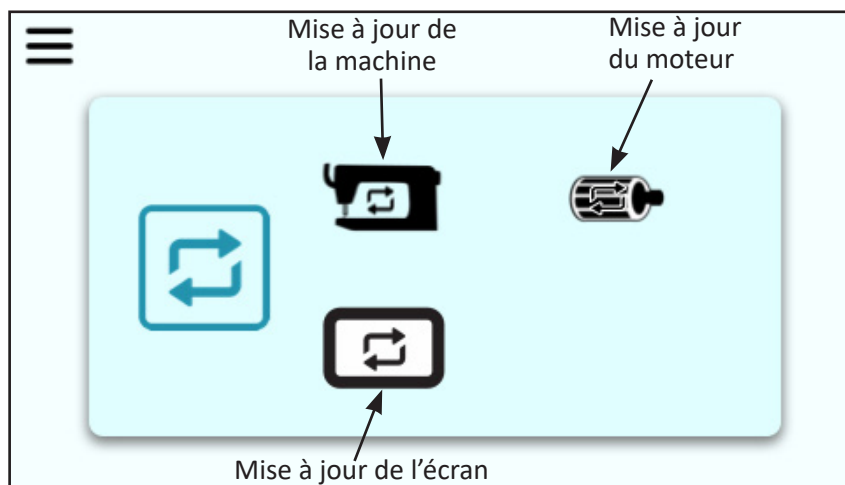


Mises à jour

De temps en temps, il peut être nécessaire d'effectuer des mises à jour du logiciel de votre machine à quilter. Lorsque l'écran de mise à jour est ouvert, voici ce que vous verrez :

Grâce à cet écran, vous pouvez mettre à jour l'écran et le logiciel de la machine en utilisant une clé USB (contenant les versions de micrologiciel mises à jour) insérée dans le port USB en bas de l'écran tactile.

 **REMARQUE:** Lorsque vous devez mettre à jour le logiciel de la machine ou du moteur et de l'écran en même temps, **TOUJOURS TERMINER LA MISE À JOUR DE L'ÉCRAN EN PREMIER.** Procédez ensuite à la mise à jour de la machine.



Pour terminer une mise à jour, procédez comme suit :

1. Téléchargez la ou les mises à jour et enregistrez-les sur une clé USB.


Pour obtenir la dernière mise à jour du logiciel, consultez <https://handiquilter.com/machine-software-updates> et sélectionnez l'onglet Moxie XL.

2. Insérez la clé USB dans le port USB situé en bas de l'écran tactile de la Moxie XL.

 **REMARQUE:** ce port USB est utilisé à la fois pour les mises à jour de la machine et de l'écran.


3. Appuyez sur l'icône Machine, l'icône Écran ou l'icône Moteur pour lancer la mise à jour.

Vous verrez l'écran suivant pendant que la mise à jour s'exécute.

 **REMARQUE:** lorsque la mise à jour de l'écran est en cours, l'écran ne change pas et ne répondra pas au toucher pendant environ 8 à 10 secondes.

Une fois la mise à jour terminée, l'écran s'assombrit et redémarre vers l'écran d'accueil.



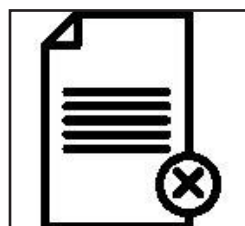
 **REMARQUE:** lorsque vous devez mettre à jour le logiciel de la machine ou du moteur et de l'écran en même temps, **TERMINEZ TOUJOURS LA MISE À JOUR DE L'ÉCRAN EN PREMIER.** Procédez ensuite à la mise à jour de la machine.

La présence de l'une de ces icônes signifie qu'il y a un problème avec la clé USB ou le fichier de mise à jour.

Appuyez de nouveau sur le symbole Menu  pour revenir au menu principal.



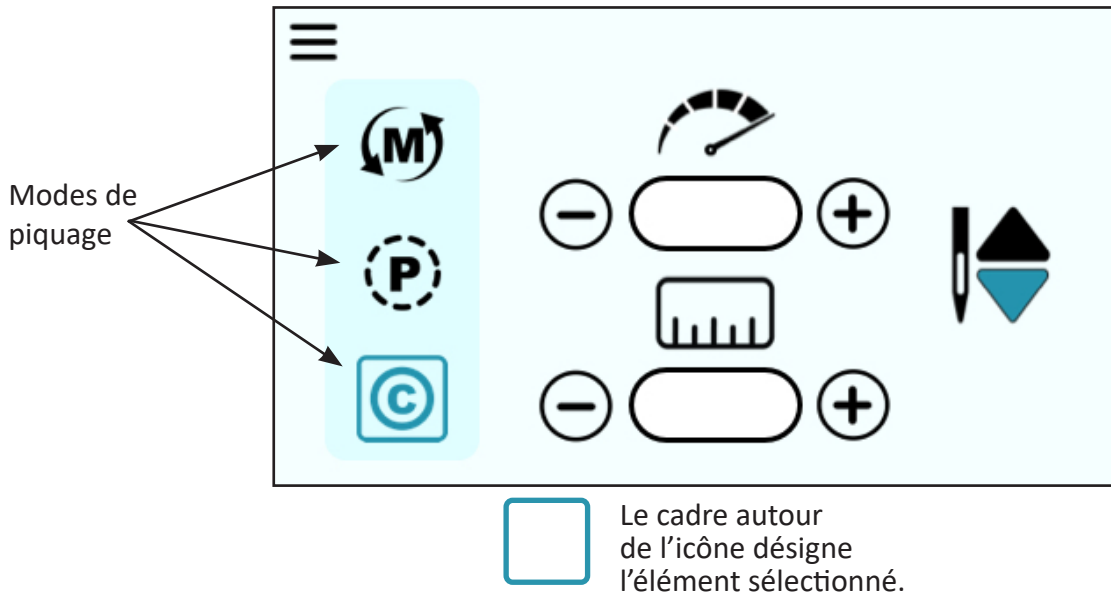
Cette icône signifie qu'il y a un problème avec la clé USB. Vérifiez que la clé USB est correctement insérée.



Cette icône signifie qu'il y a un problème avec le fichier de mise à jour. Vérifiez qu'il existe un fichier de mise à jour sur la clé USB.

Modes de piquage

Sur l'écran d'accueil, vous pouvez afficher les différents modes de piquage auxquels vous pouvez accéder. Chaque mode de piquage fait varier l'apparence de l'écran d'accueil et possède des fonctions légèrement différentes.

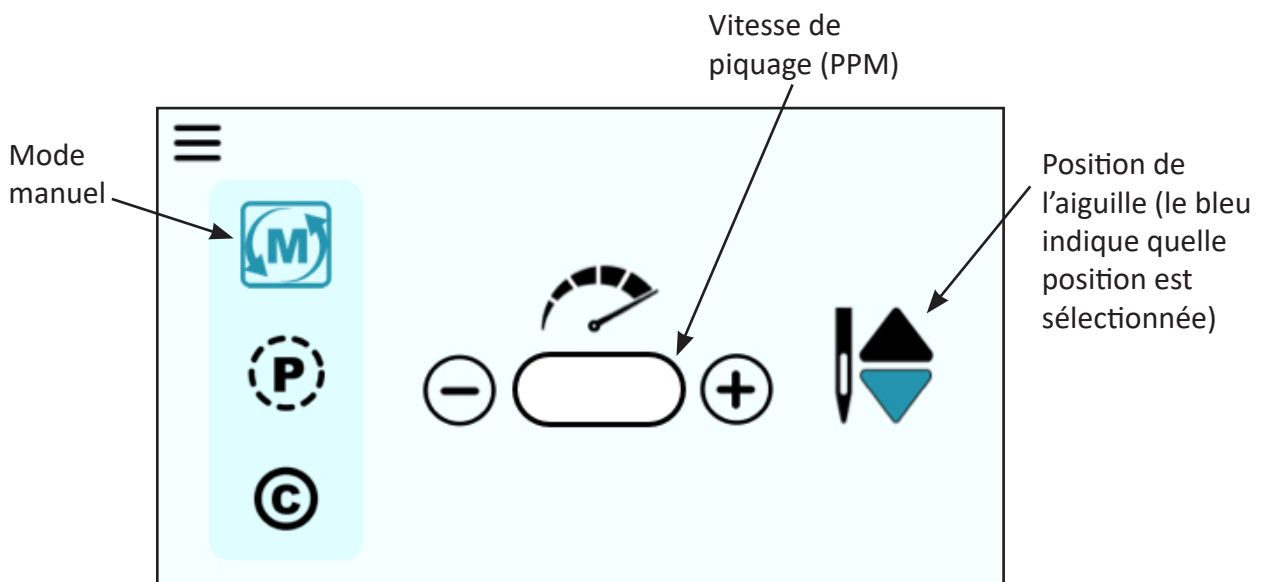


- ➔ **IMPORTANT:** les paramètres du Mode de piquage ne peuvent pas être modifiés pendant que la machine coud. Assurez-vous que la machine a été mise en pause et apportez les modifications souhaitées. Vous pouvez ensuite continuer à coudre.



Mode manuel

En mode de piquage Manuel, la longueur du point est déterminée par la vitesse à laquelle vous déplacez la machine autour du quilt, en combinaison avec le nombre de points par minute (jusqu'à 1 800) que vous avez sélectionné.



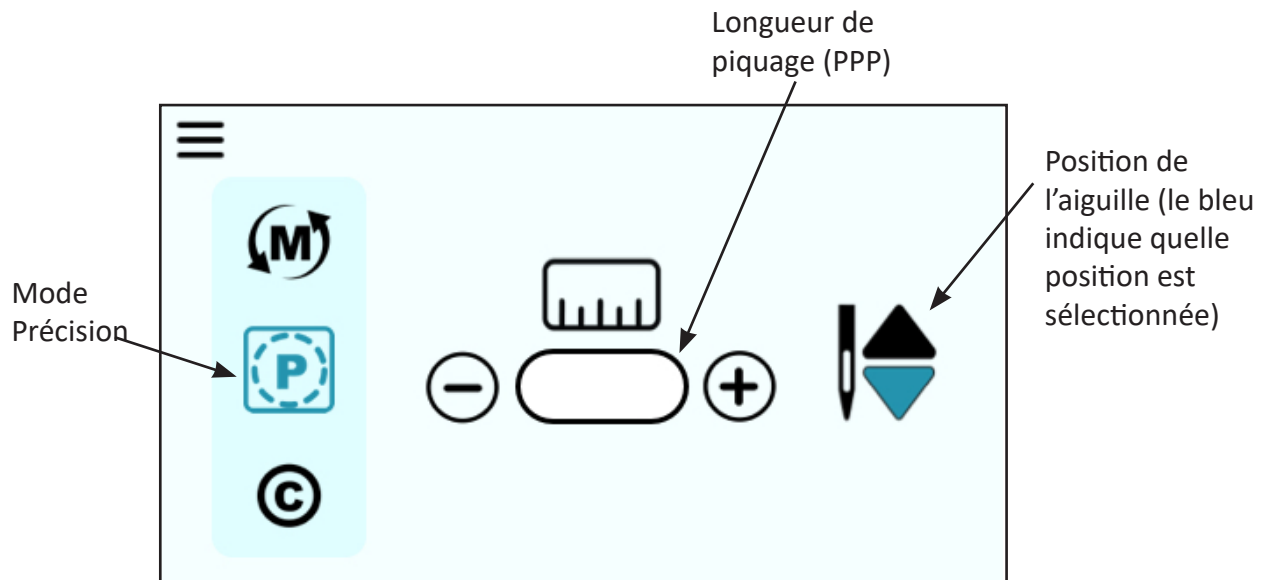
Pour obtenir une longueur de point uniforme, vous devez déplacer la machine à une vitesse constante. Essayez différentes combinaisons de vitesse de quilting et de points par minute pour trouver ce qui fonctionne de manière optimale pour vous.

Sélectionnez l'icône Manuel, puis indiquez le nombre de points par minute (vitesse) en appuyant sur les touches Plus ou Moins situées sur l'écran.



Mode Précision

La régulation de points permet d'obtenir une longueur de points (points par pouce) uniforme, quelle que soit la vitesse (rapide ou lente) à laquelle vous déplacez la machine. En mode Précision, l'aiguille se déplace uniquement lorsque vous déplacez la machine.



Après avoir appuyé sur la touche Marche/Arrêt située sur la poignée, déplacez la machine pour qu'elle commence à piquer en fonction du réglage de points par pouce (tous les 2,5 cm). Lorsque vous arrêtez de déplacer la machine, le piquage s'arrête jusqu'à ce que vous la déplaçiez à nouveau. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt située sur la poignée pour arrêter de quilter.

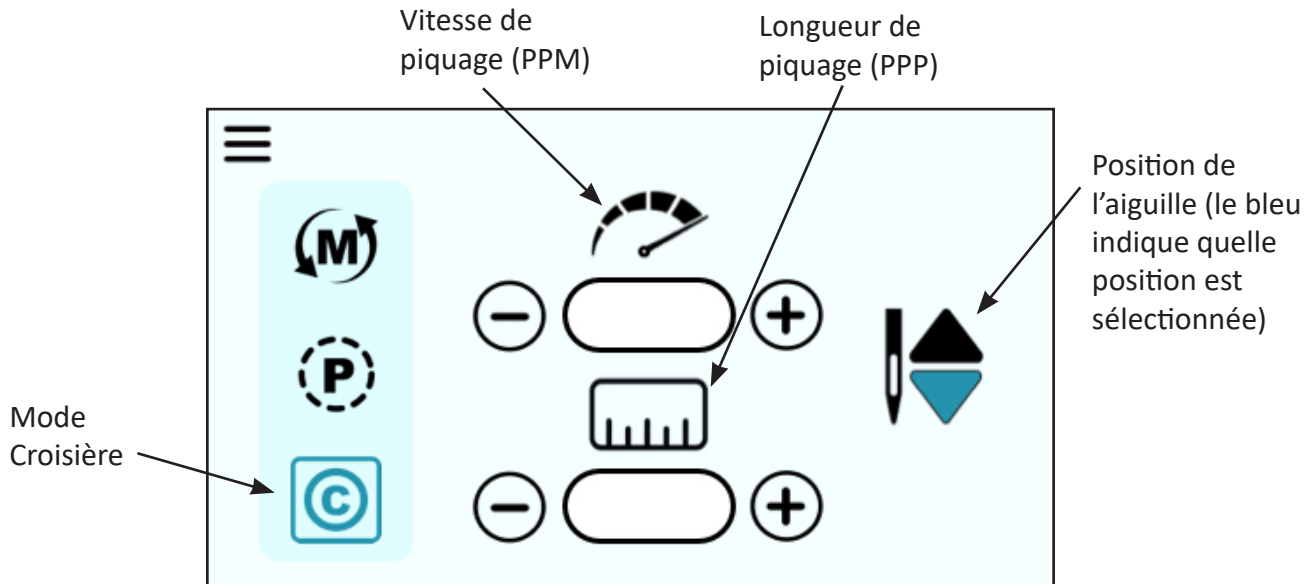
Sélectionnez l'icône Précision puis indiquez le nombre de points par pouce en appuyant sur les touches Plus ou Moins de l'écran.



Mode Croisière

En mode Croisière, l'aiguille commence à se déplacer lorsque vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt située sur la poignée, en fonction du réglage de la vitesse de croisière (points par minute).

Lorsque vous commencez à déplacer la machine, l'aiguille se déplace selon le réglage de points par pouce (PPP). L'aiguille continue à se déplacer à la vitesse de croisière (points par minute) chaque fois que vous mettez la machine en pause, tant que vous n'appuyez pas sur la touche Marche/Arrêt sur la poignée pour arrêter complètement de quilter. Sélectionnez le mode Croisière en touchant l'icône Croisière sur l'écran d'Accueil.



La vitesse de croisière est le PPM que la machine piquera, indépendamment de la façon dont la machine est déplacée.

Alertes

Les écrans d'alerte affichent une icône indiquant un dysfonctionnement de la machine. L'alerte peut indiquer un problème mineur auquel vous pouvez remédier vous-même, comme un câble mal branché. Parfois, vous devrez peut-être demander l'aide de votre revendeur local ou de l'équipe en charge des solutions techniques de Handi Quilter.

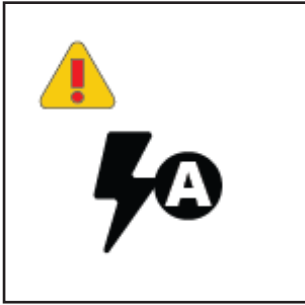
Une icône s'affiche à l'écran avec un numéro de code dans le coin supérieur droit de l'écran. Ce numéro aide un technicien agréé ou l'équipe en charge des solutions techniques de Handi Quilter à diagnostiquer le problème. Le numéro n'a pas de signification pour vous, mais notez-le afin de pouvoir le communiquer à votre technicien.

Les icônes pouvant être affichées sont indiquées ci-dessous :



Tension excessive/insuffisante: cette icône apparaît lorsque la machine a détecté une tension hors plage pendant une période prolongée.

Éteignez la machine à l'aide de l'interrupteur d'alimentation, attendez 10 secondes, puis rallumez-la. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur pour la faire réparer.



Surintensité: cette icône peut apparaître lorsque la machine rencontre une obstruction ou ne parvient pas à piquer à travers le tissu.

Vérifiez votre quilt pour repérer toute obstruction, comme une épingle, et retirez-la. Vérifiez que le volant peut tourner librement, puis effacez l'écran en appuyant sur n'importe quelle touche. Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.



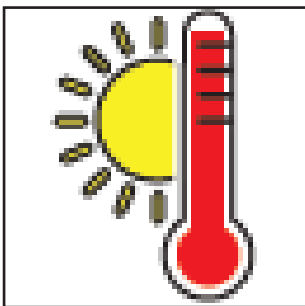
Obstruction: cette icône indique que du fil ou des peluches peuvent être coincés dans la course de la canette.

Vérifiez l'absence de fil ou de peluches dans la course de la canette. Vous devrez peut-être demander à une autre personne de faire tourner le volant pendant que vous regardez la course de la canette. Retirez l'obstruction et lubrifiez le crochet. Vérifiez que le volant tourne librement. Effacez l'écran en appuyant sur n'importe quelle touche.



Capteur à effet Hall du moteur: cette icône indique que les capteurs à effet Hall n'ont pas correctement changé d'état.

Dans la situation peu probable où le système de commande a détecté une séquence incorrecte des capteurs du moteur, veuillez contacter votre revendeur pour la faire réparer.



Surchauffe: l'icône de surchauffe apparaît dans les cas suivants :

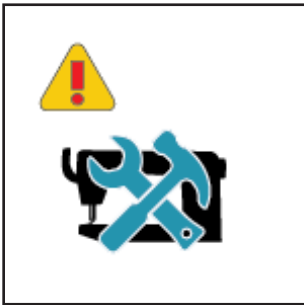
- la machine est gênée par une obstruction
- la machine pique à travers un tissu extrêmement difficile à piquer, ou
- la machine fonctionne dans un environnement chaud.

Éteignez la machine et laissez-la refroidir. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.



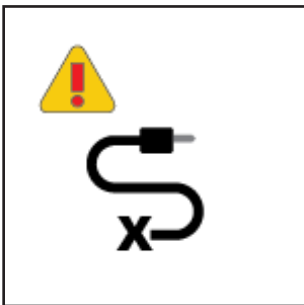
Encodeur magnétique: cette icône indique un problème avec le capteur de position de l'arbre principal.

Veillez contacter votre revendeur pour faire réparer la machine.



Entretien: cette icône indique que la machine a besoin d'un entretien.

Veillez contacter votre revendeur pour faire réparer la machine.



Encodeur X : cette icône indique que l'encodeur X n'est pas complètement branché.

Éteignez la machine, puis débranchez et rebranchez le connecteur du côté encodeur et du côté machine pour vérifier qu'il est parfaitement branché. Contrôlez également l'encodeur X (à l'arrière du chariot) et le câble pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.

Effacez l'écran en appuyant sur n'importe quelle touche.

Entretien de la machine

Nettoyer et lubrifier votre Moxie XL

L'ensemble du crochet de la canette est la seule pièce de votre machine que vous devez lubrifier régulièrement. Si l'ensemble crochet n'est pas maintenu lubrifié, cela peut causer de graves dommages à la machine.

Nous vous recommandons de lubrifier l'ensemble crochet à chaque changement de canette et avant l'utilisation si vous n'avez pas utilisé la machine depuis plusieurs jours. Un changement de bruit de la machine pendant le quilting indique également qu'elle peut avoir besoin d'être lubrifiée.

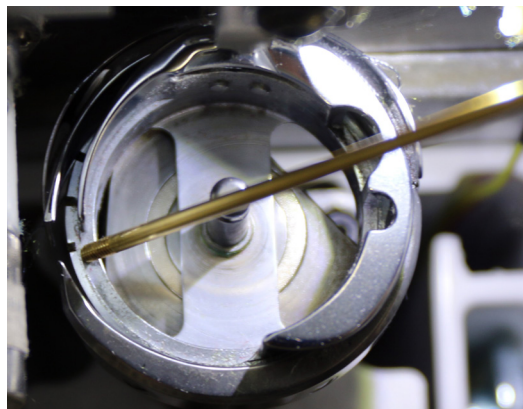
Â **REMARQUE:** la lubrification interne sera effectuée lorsque la machine est apportée à un technicien pour entretien et nettoyage périodiques, tous les 24 mois ou 10 millions de points (selon la première éventualité).

L **IMPORTANT:** n'utilisez que de l'huile légère de machine à coudre pour lubrifier le crochet de votre machine.

Pour nettoyer la zone de la canette et lubrifier le crochet de canette

🔗 **EN LIGNE:** pour voir comment nettoyer et lubrifier la zone de canette, regardez la vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=lb9MEK7bkLo&t=2920s>

1. Éteignez complètement la machine. Retirez la canette et le boîtier de canette.
2. Nettoyez la zone du panier de canette à l'aide d'une brosse anti-peluches (fournie) ou avec une brève pulvérisation d'air comprimé.
3. Mettez une petite goutte d'huile sur le crochet à l'endroit où l'ensemble panier de canette et le crochet rotatif se rejoignent. L'huile atteindra la zone de verrouillage du crochet et du panier de canette.
4. Remettez le boîtier de canette en place avec la canette et allumez la machine.



✂ **CONSEIL DE QUILTING :** après la lubrification, cousez toujours quelques secondes sur une chute de tissu sur le côté du quilt, car de l'huile peut s'accrocher au fil. Une lubrification excessive peut provoquer un écoulement à partir de l'ensemble canette.

Pour nettoyer l'écran de la Moxie

- Utilisez un chiffon doux ou un tissu en microfibre (imbibé d'alcool isopropylique si nécessaire) et essuyez doucement l'écran pour enlever la poussière ou les traces de doigts.

△ **ATTENTION:** n'utilisez jamais de produits chimiques pour nettoyer votre écran, car cela peut affecter la performance de l'écran.

Calendrier d'entretien

En plus du nettoyage et de la lubrification constantes que vous effectuez régulièrement lorsque vous quiltez, vous devez faire réviser votre machine par un technicien Handi Quilter agréé tous les 24 mois ou 10 millions de points, selon la première éventualité. Celui-ci se chargera de lubrifier les pièces internes et de s'assurer que la machine est en bon état de marche.

Dépannage

Vous pouvez corriger tout(e) seul(e) de nombreux problèmes. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, contactez votre revendeur Handi Quilter agréé local qui vous apporte son soutien, à vous et à votre machine. Vous pouvez également contacter l'équipe en charge des solutions techniques de Handi Quilter au 1-801-292-7988, 1-877-MY-QUILT (697-8458) ou à l'adresse TechCares@HandiQuilter.com.

Vérifiez d'abord les points suivants :

1. Le cordon d'alimentation est correctement branché (aux deux extrémités) et l'interrupteur d'alimentation est allumé.
2. Vérifiez que tous les câbles sont bien insérés.
3. Éteignez complètement la machine. Attendez au moins dix secondes, puis rallumez-la.

Si les vérifications ci-dessus ne résolvent pas le problème, reportez-vous aux informations ci-dessous.

Omissions de points	Mesure(s) corrective(s)
L'aiguille est endommagée, émoussée, tordue, ou mal installée	<ul style="list-style-type: none">• Remplacez l'aiguille fréquemment, normalement une ou deux fois par jour pour le quilting continu ou au moins une fois par quilt. Utilisez uniquement le système d'aiguille recommandé.• Remplacez systématiquement l'aiguille si celle-ci a heurté un objet dur, comme une broche. La pointe de l'aiguille peut être endommagée ou ébavurée, ce qui présente un risque d'endommagement du tissu, d'omission de points, de rupture du fil ou de déchiquetage.• Changez toujours l'aiguille si elle a été heurtée, cognée ou décentrée pendant que vous manœuvriez la machine sur le quilt. Une aiguille légèrement courbée peut être une cause majeure d'omissions de points.
Aiguille de mauvaise taille	<ul style="list-style-type: none">• Utilisez une aiguille de taille appropriée pour la tâche. Commencez par faire correspondre la taille de l'aiguille avec le fil ; consultez le tableau sur votre fiche de référence rapide Moxie XL. Certains molletons et tissus utilisés pour le quilting peuvent nécessiter une aiguille de plus grande taille.• Faites des essais pour déterminer ce qui fonctionne le mieux avec votre combinaison de tissu, fil, et molleton.
Le tissu est trop tendu sur le cadre	<ul style="list-style-type: none">• Relâchez la tension du tissu sur le cadre. Le tissu trop tendu amène le tissu à rebondir pendant le quilting. Cela peut entraîner une omission de points.
Fil trop tendu	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez la tension du boîtier de canette, puis la tension du fil supérieur.• Pour plus d'informations sur le réglage de la tension, voir Canette et tension de canette dans la rubrique Utilisation de votre machine de ce manuel.

Mauvais enfilage	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la machine est bien enfilée. Reportez-vous à votre fiche de référence rapide Moxie XL si nécessaire.
L'aiguille n'est pas bien positionnée	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez l'aiguille correctement sur la barre d'aiguille. Inspectez la position de l'aiguille pour vous assurer que l'aiguille est sur la position de 6 heures. Lorsque vous êtes directement face à l'aiguille, vers l'avant de la machine (côté boîtier de canette de la machine), vous pouvez voir la totalité du chas de l'aiguille directement face à vous. Il s'agit de la position de 6 heures. Assurez-vous que (a) l'aiguille est installée entièrement dans la barre d'aiguille, et (b) la longue rainure de l'aiguille est dirigée vers l'avant, et (c) l'entaille, la partie creusée à l'arrière de l'aiguille, est dirigée vers l'arrière de la machine.
L'aiguille se casse	Mesure(s) corrective(s)
L'aiguille est tordue ou n'est pas bien installée	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez l'aiguille. Assurez-vous que l'aiguille est poussée à fond dans la bague de serrage de la barre d'aiguille. Vérifiez visuellement qu'elle arrive jusqu'en haut du trou d'observation situé au-dessus de la bague de serrage de la barre d'aiguille. Si l'aiguille n'est pas placée correctement, cela peut endommager la zone de canette et la plaque de la gorge.
L'aiguille entre en contact avec la plaque de la gorge	<ul style="list-style-type: none"> Placez l'aiguille, la plaque de la gorge ou le pied en position correcte. Remplacez-la par une nouvelle aiguille.
Les points sont froncés	Mesure(s) corrective(s)
La tension n'est pas équilibrée	<ul style="list-style-type: none"> Équilibrez la tension du fil supérieur après vérification de la tension de canette. Pour plus d'informations sur le réglage de la tension, voir Canette et tension de canette dans la rubrique Utilisation de votre machine de ce manuel.
L'aiguille est trop grande pour le fil de quilting	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez l'aiguille par une aiguille de taille mieux adaptée au fil.
Mauvaise qualité de point	Mesure(s) corrective(s)
La tension n'est pas équilibrée	<ul style="list-style-type: none"> Équilibrez la tension du fil supérieur après vérification de la tension de canette. Pour plus d'informations sur le réglage de la tension, voir Canette et tension de canette dans la rubrique Utilisation de votre machine de ce manuel.
Le boîtier de canette est endommagé, rouillé, sale, etc.	<ul style="list-style-type: none"> Étant donné que le fil glisse sur la surface du boîtier de canette à grande vitesse, assurez-vous que le boîtier est exempt de toute matière étrangère ou de peluches susceptibles de gêner le passage du fil à travers la machine.
Déplacement de la machine trop rapide pour la vitesse d'aiguille sélectionnée (mode manuel)	<ul style="list-style-type: none"> Synchronisez le déplacement de la machine et la vitesse de l'aiguille pour obtenir le point souhaité. Les points allongés indiquent un déplacement trop rapide de la machine pour la vitesse actuelle.

Mauvaise tension	Mesure(s) corrective(s)
Peluches attrapées sous le ressort de tension sur le boîtier de canette	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous utilisez des fils à fibres courtes, des fils peu coûteux, ou des fils industriels ou enduits, des peluches et d'autres matières vont s'accumuler sous le ressort de tension et commencer à soulever le ressort. Cela réduit la capacité du ressort à comprimer le fil. Insérez le coin d'une carte de visite sous le ressort et éliminez les peluches. La tension de canette se rapprochera de la tension prédéfinie. Testez la tension avant de quilter.
Le volant ne tourne pas	Mesure(s) corrective(s)
Le fil est emmêlé et pris dans le crochet	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a peut-être un blocage de fil. Faites basculer rapidement le volant situé à l'arrière de la machine d'avant en arrière à plusieurs reprises. Vous devrez peut-être demander à une autre personne de tourner le volant pendant que vous recherchez le fil qui est coincé. Une fois que le blocage de fil a été dégagé, lubrifiez à nouveau le crochet et vérifiez que le volant tourne librement.
Il y a un blocage de fil.	<ul style="list-style-type: none"> • Faites basculer le volant dans le sens du mouvement, puis dans l'autre sens, jusqu'à ce que le blocage de fil soit dégagé. Une fois que vous pouvez tourner librement le volant, retirez le fil du crochet et du panier. Lubrifiez le crochet de nouveau et assurez-vous que le volant tourne bien librement sans que le crochet ne heurte l'aiguille. Un blocage de fil peut causer un problème de synchronisation.
Emmêlages de fil sous le quilt	Mesure(s) corrective(s)
Tension insuffisante sur le fil supérieur	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la machine est bien enfilée. Assurez-vous que le fil est bien en place entre les deux disques de tension. Si la machine est bien enfilée, augmentez la tension supérieure en tournant la molette de tension dans le sens des aiguilles d'une montre. (Pour plus d'informations sur le réglage de la tension, voir Canette et tension de canette dans la rubrique Utilisation de votre machine de ce manuel.)
Mauvais enfilage	<ul style="list-style-type: none"> • Reportez-vous au schéma d'enfilage et aux instructions d'enfilage.
Jeu de fil	Mesure(s) corrective(s)
Le fil de canette s'enchevêtre dans le boîtier de canette, s'enchevêtre et s'enroule sur l'axe du crochet, ou forme parfois des boucles au bas du quilt	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la canette a été placée correctement dans le boîtier de canette et que le fil sort bien de sous le ressort de tension. Lorsque vous tirez sur le fil, la canette doit tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Machine difficile à guider	Mesure(s) corrective(s)
Les roues de chariot ne sont pas centrées sur le rail	<ul style="list-style-type: none"> • Centrez les roues du chariot sur le dessus du rail continu. Reportez-vous aux instructions relatives au cadre. • Vérifiez que le chariot de la machine n'a pas déraillé.
Fil pris dans les roues	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez tout fil ou débris des roues. • Vérifiez que les rails sont exempts de peluches et de fils.
Le moteur ne fonctionne pas	Mesure(s) corrective(s)
Interrupteur Marche / Arrêt éteint	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation est en position marche.
La machine n'est pas alimentée	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le connecteur d'alimentation est bien branché à l'arrière de la machine et que l'embout à trois broches est branché à la source d'alimentation. Débranchez et rebranchez.
Motif de quilt irrégulier	Mesure(s) corrective(s)
Les rouleaux de releveur sont peut-être courbés ou pliés	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le tissu n'est pas enroulé de manière trop serrée, ce qui peut causer l'inflexion des barres. Vérifiez que les montants sont insérés à fond avec les boutons poussoirs en place afin qu'il n'y ait pas d'inflexion.
Les guides sont étirés ou usés	<ul style="list-style-type: none"> • Si le tissu commence à s'étirer ou à s'effiloche, contactez Handi Quilter pour acheter des guides de rechange.
Ruptures de fil	Mesure(s) corrective(s)
Fil de mauvaise qualité, peut présenter une forte torsion ou pourriture	<ul style="list-style-type: none"> • Recherchez les indices de forte torsion de fils après avoir tiré 12 à 15 pouces, en pinçant ensemble les extrémités. • Les fils de coton sont particulièrement sensibles à la pourriture sèche ou humide qui fragilise le fil. • N'utilisez pas de fil de mauvaise qualité, ni de fil pourri ou cassant.
Tensions du fil supérieur et du fil de la canette non équilibrées	<ul style="list-style-type: none"> • Équilibrez la tension du fil d'aiguille après vérification de la tension de la canette. (Pour plus d'informations sur le réglage de la tension, voir Canette et tension de canette dans la rubrique Utilisation de votre machine de ce manuel.)

<p>La machine a été mal enfilée ou les bobines de fil ne sont pas bien positionnées</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la machine est bien enfilée. Reportez-vous au schémasur la fiche de référence rapide. • Vérifiez la présence de double fil sur les guide-fils. • Vérifiez le mât d'enfilage en vous assurant que l'œillet du mât est placé directement au-dessus du cône. • Vérifiez la position du cône de fil. Les cônes inclinés peuvent affecter considérablement la tension du fil et provoquer une rupture.
<p>Débris dans les disques de tension</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la présence de particules et enlevez les peluches ou débris.
<p>La rotation de la canette n'est pas uniforme</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Changez la canette. La moindre hésitation de rotation de la canette peut entraîner un changement important de tension et une rupture du fil.
<p>L'aiguille est ébavurée, tordue ou émoussée, ou mal installée</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Changez l'aiguille au moins une fois par quilt. Assurez-vous que l'aiguille est installée en haut du trou d'inspection dans la barre d'aiguille.
<p>L'aiguille n'est pas adaptée au fil</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez l'aiguille par une aiguille mieux adaptée au fil. Utilisez une aiguille de taille appropriée. Reportez-vous au tableau dans la section Aiguille de la machine.
<p>Hésitation trop longue à un endroit du motif</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Déplacez-vous plus rapidement, afin que les points ne se chevauchent pas ou ne s'accumulent pas. Lors du démarrage de la machine, commencez à vous déplacer immédiatement. Si vous cousez trop longtemps à un endroit donné, le fil va se casser.
<p>Mauvaise relation aiguille/ crochet</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La synchronisation de la machine doit être vérifiée. Consultez un technicien Handi Quilter agréé.

<p>Dommmages ou bavures au niveau du trou d'aiguille de la plaque de gorge ou d'une autre pièce manipulant le fil</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si le fil se décompose au niveau de la plaque de gorge, vérifiez la présence de bavures ou de bords irréguliers. Frottez doucement avec de la toile émeri pour éliminer le bord tranchant. Consultez un technicien de réparation pour polir toute surface délicate ou difficile à atteindre.
<p>Mauvais type d'aiguille</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez uniquement les aiguilles recommandées par Handi Quilter (système d'aiguille 134, tailles 12 à 21).
<p>Autres problèmes possibles</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L'aiguille est trop près du crochet, ce qui provoque des frottements et une possible collision entre le point de crochet et l'aiguille (causant une rupture de fil). • Plaque d'aiguille endommagée • Crochet endommagé • Aiguilles cassées ou bague de serrage de barre d'aiguille endommagée

Â REMARQUE: si les conseils de dépannage ne permettent pas d'éliminer le problème, veuillez consulter un revendeur HQ agréé.

Annexe 1

Déclaration de conformité pour la Commission fédérale des communications (FCC) (pour les États-Unis seulement)

Partie responsable : Handi Quilter, Inc.

501 North 400 West

North Salt Lake, UT 84054

déclare que le produit

Nom du produit : Moxie XL

est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise, et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences à l'aide d'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant ou le distributeur commercial local pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité relative au ministère des Communications du Canada (Canada seulement)

Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B relatives aux émissions de bruit radio par des appareils numériques indiquées dans la norme sur le matériel brouilleur intitulée « Appareils numériques », ICES-003 du ministère des Communications.

Perturbations radioélectriques (en dehors des États-Unis et du Canada)

Cette machine est conforme aux normes EN55022 (CISPR Publication 22)/Classe B et AUS/NZ 55022/Classe B.

La garantie fournie doit être, si possible, présentée en premier au revendeur agréé qui a effectué l'installation et votre formation. Ces revendeurs ont été sélectionnés pour leur dévouement à satisfaire le client et ont été formés au service technique. Ils fournissent également des conseils de suivi, de la formation, des services d'entretien, des accessoires et d'autres services.

Les revendeurs agréés HQ peuvent proposer leurs propres garanties en plus de celles offertes par le fabricant, mais sans obligation pour le fabricant.

Garantie limitée de la machine à quilter HQ

Handi Quilter, Inc (ci-après HQ) offre une garantie limitée sur la machine à quilter HQ (ci-après la « machine ») selon laquelle la machine sera exempte de défauts de matériaux et de vices de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale selon les conditions énoncées ci-après :

- (a) Garantie limitée de 90 jours : pendant les 90 premiers jours à compter de la date d'achat, HQ réparera tout vice de fabrication sans frais de pièces ou de main d'œuvre. Toutes les garanties suivantes incluent uniquement les frais de pièces.
- (b) Garantie de 5 ans sur les pièces mécaniques : en cas de défaillance mécanique durant cette période. Le fabricant fournira gratuitement les pièces de rechange, le client payant la main d'œuvre et les frais d'envoi.
- (c) Garantie de 5 ans sur les pièces électroniques/électriques : les composants électriques/électroniques sont garantis être exempts de vices de fabrication pendant cinq ans à partir de la date d'achat. Si un vice est signalé au cours de cette période, le fabricant fournira gratuitement les pièces de rechange, le client payant la main d'œuvre et les frais d'envoi.
- (d) Garantie limitée de 10 ans du fabricant : HQ garantit que la tête de couture ne présente aucune imperfection de moulage ou d'usinage provoquant une défaillance du produit. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces mécaniques ou électroniques/électriques, qui sont couvertes par une garantie séparée ou aux dommages consécutifs de la tête causés par des défaillances de pièces mécaniques ou électroniques/électriques survenant au-delà de leur période de garantie.

La garantie limitée énoncée aux sections (b), (c) et (d) ci-dessus est limitée exclusivement au remplacement de pièces qui, de l'avis de HQ, présentent un vice de fabrication ou un défaut de matériau et sont retournées à HQ, ou à un centre de service après-vente agréé, ou à un autre point ou endroit éventuellement désigné par HQ. Tous les autres frais, notamment les frais d'envoi et de fret relatifs à une réparation dans le cadre de la présente garantie, seront à la charge du client.

La fiche d'enregistrement de la machine doit être remplie et reçue par HQ pour que la garantie soit valide.

Exclusions de garantie : HQ n'aura aucune obligation à l'égard de toute réclamation dans le cadre de cette garantie si la machine a été mal utilisée, maltraitée, négligée, endommagée pendant le transport ou modifiée par rapport aux spécifications standard établies par HQ, ou si un entretien et une lubrification adéquats n'ont pas été effectués à intervalles réguliers.

Aucune garantie ne va au-delà de la garantie expresse offerte. HQ rejette toute autre garantie, expresse ou implicite, concernant les produits, y compris les garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Aux États-Unis, certaines lois ne permettent pas l'exclusion des garanties implicites.

Les exclusions spécifiques de limitations de garantie comprennent, mais ne sont pas limitées à ce qui suit :

- Les dommages généraux, consécutifs, indirects ou particuliers, y compris les dommages aux tissus ou aux matériaux, le coût de reprise ou la perte de profits, le coût de l'installation ou du retrait de tout Produit, ainsi que toute inspection, test ou reconception causés par tout défaut ou par la réparation ou le remplacement de produits résultant d'un défaut d'un produit.
- Les produits mal emballés, modifiés ou physiquement endommagés qui sont reçus par HQ.
- Les étiquettes ou autocollants contrefaits ou modifiés.
- Les broches ou connecteurs cassés.
- Les vis ou boulons faussés.
- Les connecteurs endommagés, fissurés, manquants ou cassés.
- Les joints manquants, déchirés ou percés.
- Toute utilisation en dehors des applications de la machine à quilter utilisant des tissus, fils et accessoires usuels.
- Erreur de l'opérateur lors de l'utilisation habituelle du produit.
- Les réglages internes, les altérations ou le remplacement de pièces effectués par une autre personne que les Revendeurs agréés ou les clients spécifiquement autorisés par le service d'assistance à la clientèle Handi Quilter ou le personnel de réparation sous garantie au cas par cas.

La garantie ne couvre pas et l'utilisateur assume les risques et toute responsabilité de HQ est donc exclue quant aux défaillances, défauts, perte, détérioration, blessures ou dommages dus à : (1) l'exposition ou l'usure normale, (2) un usage abusif, un mauvais usage, une négligence, ou (3) l'utilisation de pièces non autorisées par HQ.

En aucun cas, HQ ne sera tenue responsable à l'égard de l'acheteur de la machine ou de tiers pour les dommages particuliers ou consécutifs, y compris, mais sans s'y limiter, la mort ou les blessures.

HQ n'assume pas, et n'autorise personne à assumer en son nom toute autre obligation de responsabilité autre que celles énoncées aux présentes.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion de la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, l'exclusion ou la limitation ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer. Cette garantie confère à l'acheteur des droits juridiques spécifiques et l'acheteur peut aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Recours exclusif : le recours est limité à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. HQ peut choisir le recours ou la combinaison de recours à fournir à sa seule discrétion et disposera d'un temps raisonnable, après avoir déterminé l'existence d'un produit défectueux, pour réparer ou remplacer le produit défectueux. Le produit de remplacement peut être composé de pièces neuves ou d'occasion. La garantie de HQ s'applique aux produits réparés ou remplacés pour la durée restante de la période de garantie initiale applicable ou durant quatre-vingt-dix jours à compter de la date d'expédition d'un produit réparé ou remplacé, selon la période la plus longue des deux.

L'entière responsabilité de HQ à l'égard de tout produit défectueux ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit défectueux. Cette limitation s'applique même si Handi Quilter ne peut pas réparer ou remplacer un produit défectueux ou ne le fait pas.

Le service après-vente effectué dans le cadre des garanties ci-dessus peut être obtenu en retournant la machine à quilter, avec une preuve d'achat, au représentant agréé chez qui la machine a été achetée, à un revendeur local, ou au service d'assistance à la clientèle Handi Quilter.

Tout produit à renvoyer à l'usine, soit par les clients soit par les Revendeurs, doit être accompagné d'un

Numéro d'autorisation de retour de matériel (RMA). Les RMA peuvent être obtenus en écrivant à (sales@HandiQuilter.com) ou en appelant le service d'assistance à la clientèle gratuitement au 1-877-697-8458. S'il est déterminé que le produit peut être défectueux, un numéro RMA sera émis, accompagné d'instructions pour le renvoi du produit. Un retour non autorisé (sans numéro RMA) sera renvoyé au client à ses frais. Les retours autorisés doivent être expédiés port payé et assurés dans un emballage d'expédition homologué. La boîte et l'emballage d'origine doivent être conservés à des fins de rangement ou d'expédition.

Frais d'envoi : les frais d'envoi incombent au client.

Entretien et maintenance du produit : remplacez les aiguilles toutes les 2 à 4 heures (1 à 2 heures pour les grands quilts) et lubrifiez le crochet de la canette toutes les 3 à 4 heures d'utilisation. Vérifiez régulièrement le tendeur de fil. Utilisez une petite brosse pour nettoyer toutes les peluches, les morceaux de fil ou les obstructions du crochet de la canette.

Il est recommandé qu'un entretien annuel de la machine soit effectué par un revendeur agréé. L'entretien couvrira le réglage de la tension des courroies, du positionnement de l'encodeur, des bagues de roulements, du jeu axial et de la synchronisation du crochet, du presseur et de la barre d'aiguille et la lubrification interne du releveur, des leviers de pied, et des coussinets/paliers

Handi Quilter, Inc.

Relations client

501 North 400 West

North Salt Lake, Utah 84054

Cette page a été laissée blanche intentionnellement.

ENREGISTREMENT DE GARANTIE HANDI QUILTER

L'enregistrement en ligne de garantie est disponible sur HandiQuilter.com/machine-registration, registration, et vous pouvez envoyer la carte d'enregistrement de la garantie complétée par courrier électronique ou par fax dans les 30 jours suivant l'achat. Si vous avez des questions, envoyez un courrier électronique mail à HQCares@HandiQuilter.com ou appelez le service des relations avec la clientèle au 1-877-697-8458.

PAR COURRIER : Handi Quilter, Inc.
Warranty Registration Dept.
501 N 400 W
North Salt Lake, Utah 84054

PAR FAX : 801-294-3011

La garantie de la machine à piquer HQ est de 10 ans pour la fonte et l'usure du boîtier, de 5 ans pour l'électronique/électricité et de 5 ans pour la mécanique. Consultez votre revendeur HQ local pour plus de détails sur l'entretien ou les réclamations au titre de la garantie.

Modèle de machine à piquer HQ (cocher une case) : HQ Moxie™ HQ Moxie™ XL HQ Simply Sixteen®
 HQ Amara® ST HQ Amara® 20 HQ Amara® 24 HQ Infinity®

Nom du client : _____

Nom de la société ou de l'entreprise (le cas échéant) : _____

Adresse : _____

Ville, État, Code postal : _____

Téléphone en journée : _____ Téléphone en soirée : _____

Fax : _____ mail : _____

Numéro de série HQ : _____ Numéro de commande (5 chiffres) : _____

Date d'achat : _____ Date de réception de l'appareil : _____

Lieu d'achat (nom du magasin ou de l'exposition, ville et état) : _____

Type d'utilisation prévue : Domicile/Personnel But en partie commercial Partager avec des amis Essentiellement commercial

Autre _____

Type de compétences en matelassage à la machine : Novice Intermédiaire Expérimenté(e)

Aptitude à régler les machines à coudre : Novice Intermédiaire Expérimenté(e)

Signature : _____ Date : _____

Découpez le long des pointillés et envoyez par courrier ou fax cette fiche d'enregistrement dans les 30 jours suivant l'achat.

09/2023

Cette page a été laissée blanche intentionnellement.

Liste de contrôle et certificat de formation de nouveau propriétaire de machine Moxie XL



Vous avez droit à une classe de formation d'introduction gratuite sur l'utilisation de votre machine à quilter HQ, ainsi qu'à des réglages gratuits pendant 60 jours, en plus des réparations couvertes par la garantie. Présentez cette liste à votre revendeur de machine à quilter HQ agréé pour recevoir ces services gratuits.

Conservez un exemplaire pour vos dossiers.

Cadre

- Réglage de la hauteur
- Comment passer du réglage Standard (élevé) au réglage ClearView (faible)

Installation de la machine

- Identifier les pièces principales de la machine
- S'assurer que la machine est correctement montée sur le chariot
- Vérifier tous les branchements de câbles
- Assurez-vous qu'une prise électrique est disponible et que personne ne risque de trébucher sur le fil
- Recommandez et expliquez l'importance d'une rallonge multiprise protégée contre les surtensions
- Vérifier que le cadre est de niveau
- Bobinage d'une canette (y compris réglage de la tension et de la capacité)
- Comment charger un quilt avec le réglage Standard (élevé) et le réglage ClearView (faible) en même temps

Utilisation de la machine

- Comment mettre la machine sous tension et hors tension
- Comment remplacer l'aiguille
- Comment remplacer les pieds Handi
- Comment enfiler correctement la machine
- Comment régler la tension de la canette ; enseigner le test de chute
- Comment définir la tension supérieure
- Comment relever le fil de la canette
- Comment réaliser un point d'arrêt
- Comment utiliser les menus : explication de chaque menu
- Réglage de l'éclairage
- Comment naviguer à l'aide de l'écran tactile
- Expliquer les compteurs de points
- Comment basculer entre la régulation des points et le mode manuel
- Comment régler la vitesse en mode manuel

- Comment régler les points par pouce/cm dans le cas de la régulation des points
- Comment utiliser la régulation des points en mode Croisière
- Comment utiliser la régulation des points en mode Précision

- Comment utiliser les poignées
- Expliquer l'alarme de survitesse

Entretien de la machine

- Comment lubrifier le crochet de la canette : où, comment et quand
- Comment nettoyer la zone du crochet de canette
- Nettoyage des roues et des rails

IMPORTANT : à lire avant de signer

En signant cette liste de contrôle de formation, vous reconnaissez avoir été personnellement instruit sur le fonctionnement de la machine Moxie XL que vous avez achetée. Ce revendeur HQ ou tout autre revendeur HQ peut vous facturer pour une formation supplémentaire.

Nom du client _____

Signature du client _____

Date de formation _____

Nom du formateur _____

Signature du revendeur _____

Nom commercial du revendeur HQ _____

Ville et État/Dpt/Province de la société _____

Numéro de série de la machine _____

Revendeur HQ : pour vous inscrire aux services de formation fournis, renvoyez le certificat rempli et signé par FAX

(1-801-294-3011) ou COURRIER :

Handi Quilter
501 North 400 West
North Salt Lake, UT 84054

OU par e-mail adressé au coordinateur des relations client.

Cette page a été laissée blanche intentionnellement.